



anno 79 n.128

lunedì 13 maggio 2002

euro 0,90

www.unita.it

ARRETRATI EURO 1,80  
SPEZ. IN ABBON. POST. 45%  
ART. 2 COMMA 20/B LEGGE 662/96 - FILIALE DI ROMA

«I magistrati sono una casta strapagata che vuole sostituirsi alla politica. Sono



tutti di sinistra e nessuno è eletto dal popolo. Ma il popolo sta riconquistando il potere

per non farli agire contro la legge». Umberto Bossi  
Ansa 29 aprile 2002

## Quelli che si ostinano a volere la pace

Ottantamila alla marcia Perugia-Assisi, centomila in piazza a Tel Aviv: fermiamo le armi. Sfilano insieme ebrei e palestinesi, no global e scout, sinistra e movimenti. La destra non c'è

A DESTRA DI THOMAS MANN

Michele Prospero

Thomas Mann scrittore di destra? Paolo Mieli non ha dubbi. Sul Corriere della Sera è andato pesante contro "terroraccio" e lo "sciocchezzaio" di Scalfari che invece ha collocato lo scrittore tedesco tra le schiere dell'antifascismo. Nella sua saccante lezione Mieli non solo arruola Mann nella destra ma lo inserisce persino tra coloro che ebbero "qualche tentennamento" quando il nazismo salì al potere. Della serie: quando la matita blu fa brutti scherzi. Certo che Mann non ha visto nel fascismo il male assoluto già nel marzo del '19, come pretende Mieli. Non poteva. In quell'anno i fascisti raccolsero appena 5 mila voti e nessun seggio. Nel dicembre '22, a pochi mesi dalla marcia su Roma, Mann però scrive: "mi getto contro l'ondata reazionaria che si abbatte sull'Europa, e che non ci sembra affatto più piacevole là dove le sue onde sono fasciste". Un giudizio limpido e precoce: non ha dovuto aspettare il '25, come fecero molti liberali italiani. Nel '20 si autodefinisce un "conservatore tedesco" ma rifiuta la qualifica delle sue «Considerazioni di un impolitico» come "libro reazionario". Per tacere di un sorprendente giudizio espresso nel marzo del '19: "il comunismo, come lo intendo io, contiene molto di buono e di umano; il suo obiettivo finale è la dissoluzione dello Stato in genere, che sarà sempre uno Stato di forza". Davvero poco a che spartire con la statolatria della destra.

Quanto poi ai tentennamenti verso il nazismo siamo davvero all'inverosimile. Nel gennaio del '33 Mann dà il suo nome per una iniziativa dei socialisti. L'ascesa al potere di Hitler lo coglie all'estero: non farà più ritorno. Nel febbraio di quell'anno scrive che "nella stampa di destra io mi trovo nella lista di coloro che si sono resi colpevoli di eccessi pacifisti, di tradimenti spirituali". Dal '33 è solito definire i nazisti con queste espressioni: "bestioni e oscurantisti", "ignobile teppaglia", "peste nazionalsocialista", "terroristi al potere". Nel '35 nota che "fascismo, demagogia, dittatura sono nomi del tutto inadeguati a definire l'incomparabile mostruosità di ciò che sta avvenendo". Alcuni anni dopo auspica una guerra contro il nazismo come "l'unica via d'uscita da tutti questi orrori". A guerra finita Mann rifiuta di catalogare comunismo e fascismo in uno stesso calderone, quello di totalitarismo e definisce "sciocca" la campagna anticomunista del '48. Nei primi anni cinquanta, nel clima di caccia alle streghe, assume una posizione nitida: "mi rifiuto di prender parte all'ottusa campagna anticomunista e all'americaine". Come fa il Corriere a scambiare un intellettuale di questa tempra per uomo di destra?

### I RAGAZZI CI INSEGNANO IL REALISMO DI UN'UTOPIA

Clara Sereni

A molti è capitato, anche nelle recenti e più riuscite manifestazioni, di lamentare l'età media dei partecipanti, in percentuale troppo alta appartenenti a generazioni affacciate alla politica in anni già lontani. Chi, avendo più di trent'anni, ha partecipato a questa Marcia della Pace per più aspetti straordinaria si è sentito invece quasi una mosca bianca, ed ha misurato tutto il ritardo del passo, dell'agilità, e forse

delle proprie elaborazioni, nel confronto con le migliaia e migliaia di giovani e giovanissimi che componevano il lungo corteo. A fronte della scarsa visibilità di gruppi politici organizzati e della stessa presenza sindacale, i giovani di una miriade di movimenti, associazioni, cooperative e reti hanno connotato di sé la Marcia.

SEGUE A PAGINA 3

DALL'INVIATO Toni Fontana

PERUGIA Ci sono gli stendardi delle Regioni, i gonfaloni dei comuni, vigili urbani baffuti, dirigenti politici di primo piano, operai che cercano Cofferati per strappare un autografo, ma oggi i ventidue chilometri della marcia sono quasi tutti per loro. Hanno più fiato, cantano, formano falangi colorate e chiassose. Sono la nuova generazione che ha conquistato la scena. Sono gli scout e i ragazzi della sinistra giovanile, dei movimenti no-global. Hanno idee diverse.

L'età media degli scout è di 14-15 anni, vengono da Milano, da Napoli, da Torino, hanno viaggiato tutta la notte sui treni, vestono le loro divise celesti e portano il caratteristico cappellino roton-

do, cantano «we shall overcome». Altri sventolano bandiere rosse con la scritta «sinistra giovanile», vestono magliette con il Che, portano la keffiyeh attorno al collo, gridano «resistere, resistere», cantano «Bella ciao». Diversi tra loro, dicono tutti «pace» e ci credono. La marcia per la pace Perugia-Assisi è stata questo prima di tutto. Una grande sfilata di giovani e giovanissimi, la festa dell'illusione e dell'utopia, dei sentimenti puliti, di una generazione nuovissima che ha regalato una bella giornata, uno spaccato di un mondo che non ha rappresentanze nei talk show noiosi. Loro, assieme ai pensionati che sono arrivati in massa, hanno decretato il grande successo della manifestazione.

SEGUE A PAGINA 3



Un momento della marcia per la pace Foto di Maurizio Di Loreti

## Giudici, il governo cerca vendetta

Dopo Napoli vogliono spaccare il paese e punire i pm. L'Anm: scelta pericolosa

Oggi, 13 maggio

Promesse, contratti in tv, minacce, figuracce Berlusconi, un anno vissuto pericolosamente

ROMA «Berlusconi sostiene di non essere stato formalmente consultato sulla vicenda di Betlemme e si è sentito "escluso" e "ferito" dai negozianti. Forse c'è una ragione per cui l'hanno escluso. Le ininterrotte accuse di corruzione e traffici oscuri hanno dato ai detrattori di Berlusconi ampie armi da usare in ogni possibile momento». Così il settimanale Newsweek saluta un anno di governo Berlusconi. Il 13 maggio di un anno fa la cosiddetta Casa delle Libertà vinceva le elezioni. «Havinto ma non convinto», commentava ieri Ernesto Galli Della Loggia nell'editoriale del Corriere della Sera. Né in Italia e all'estero. Oggi non sono previste particolari celebrazioni da parte della

destra. Troppi problemi, troppe promesse non mantenute. Ieri il vicepremier Fini tentava la solita giustificazione sul tema delle tasse: «Per colpa del disavanzo ereditato siamo ancora un passo indietro per la diminuzione del carico fiscale». E il fedelissimo capogruppo forzista alla Camera Elio Vito accusava l'attuale opposizione di aver rifiutato ogni dialogo. Gavino Angius, presidente dei senatori ds ribatte citando il Corriere della Sera: «Le uniche cose fatte da questo governo sono quelle relative alla risoluzione con opportuni provvedimenti di legge di alcuni ben noti problemi del presidente del Consiglio».

ALLE PAGINE 8 e 9

ROMA La «guerra di Napoli» aperta dal governo e dalla maggioranza di centrodestra non si ferma e rischia anzi di estendersi pericolosamente. Il giorno dopo la scarcerazione dei poliziotti di Napoli, il sottosegretario alla Giustizia, Michele Vietti, propone di introdurre il «principio di responsabilità del magistrato» nel disegno di legge (delega) per la riforma del sistema giudiziario. Replica il presidente dell'Anm, Antonio Patrono: «Parlare di responsabilità di qualsiasi genere all'indomani della decisione del riesame di Napoli mi preoccupa e mi sem-

bra davvero improprio». È preoccupato anche il vicepresidente del Csm, Giovanni Verde: «Serve un clima di serenità», come garanzia per «ritenere credibile anche la decisione emessa dal Tribunale del Riesame di Napoli». Verde non vuole intervenire nel merito della sentenza, ma invita i magistrati a «una maggiore prudenza» contro il rischio di creare «un clima di scontro e di strumentalizzazione».

Oggi a Napoli assemblea dell'Anm sul caso Cordova.

ALLE PAGINE 6 e 7

### Glocal Forum

A Roma 25 sindaci con Veltroni e Peres «Uniamo le città del mondo»

A PAGINA 3

### Scioperi

Aerei, treni trasporto urbano Inizia una settimana difficile

A PAGINA 13

### ECONOMIA UN PAESE PIÙ DEBOLE

Paolo Leon

Per giudicare un anno di politica economica del governo, dobbiamo scegliere se usare come criterio la teoria della maggioranza o il buon senso. La maggioranza, tuttavia, si affida a due diverse idee della politica economica. La prima è la cosiddetta economia dell'offerta, che guida l'azione di Tremonti, secondo la quale se si riducono le aliquote delle imposte i ricchi investiranno di più, aumenterà l'attività economica e con questa il gettito tributario, si compenserà quella riduzione e si eviterà un taglio alle spese.

SEGUE A PAGINA 30

### EUROPA CERTI PICCOLI STRAPPI

Gian Giacomo Migone

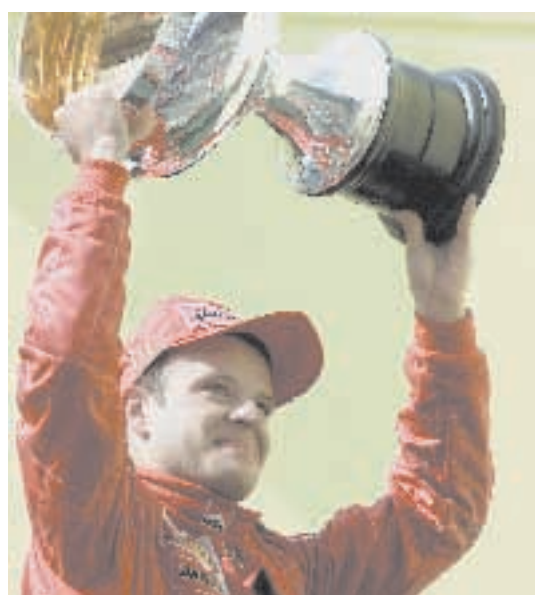
È stupefacente la scarsa consapevolezza pubblica, anche da parte dell'opposizione di centrosinistra, delle dure prove cui sarà sottoposto nelle prossime settimane e nei prossimi mesi il rapporto del nostro paese con l'Europa.

Il tradizionale ruolo propulsivo dell'Italia nel processo di integrazione europea è già stato sensibilmente indebolito dal governo in carica, come a suo tempo segnalato dalle dimissioni imposte di Renato Ruggiero.

SEGUE A PAGINA 30

## SCHUMACHER, PREGO SI ACCOMODI

Folco Portinari



Anch'io, alle due meno cinque pomeridiane, ieri mi sono messo davanti al televisore per vedere il Gran Premio automobilistico d'Austria. È però necessaria una premessa tutta privata e familiare: in casa mia siamo inconciliabilmente divisi tra mia moglie e me. La sua antipatia nei confronti di Schumacher (forse una memoria antiteutonica che risale a mezzo secolo fa) è maniacale nella sua radicalità. Le ragioni apparenti, e perciò finte, di questo disamore sono le medesime che condividono molti antischumackeriani di mia conoscenza. La prima, dicono, è che in tanti anni che lavora e guadagna in Italia, non sia capace di spicciar parola nella lingua di chi lo paga a miliardi, tanti, all'anno. La seconda è una certa spocchia da primo della classe. La terza, la tesi decisiva di mia moglie, è una slealtà comportamentale in pista (che è anche la tesi di alcuni suoi colleghi di mestiere, come Montoya).

SEGUE A PAGINA 17

**il Prestito Personale.**

fino a **7.500,00 Euro** in **1 ora** dall'avvio della pratica

Numero Verde Gratuito **800-929291**

Dal Lunedì al Venerdì dalle 9.00 alle 21.00, Sabato dalle 9.00 alle 19.00. Il prestito è rimborsabile con bollettini postali.

**FORUS** SPA

Prodotti finanziari di FORUS FINANZIARIA SPA (IUC 30027) TAEG dal 14,93% al max consentito dalla legge.

www.forusfin.it

DALL'INVIATO

Toni Fontana

ASSISI Padre Enzo Fortunato, portavoce dei Francescani di Assisi non nasconde il proprio disappunto «noi - dice - abbiamo tentato fino all'ultimo...ma non è venuto nessuno». Eppure lungo i ventidue chilometri invasi dai ragazzi festanti, da colori e bandiere, nessuno ha inneggiato all'odio e all'intolleranza, c'erano scout e pensionati, gente allegra e pacifica. Ma il centrodestra non si è fatto vedere, e non si è fatto sentire neppure con un messaggio. E il sindaco di Assisi, Bartolini, si è addirittura scagliato contro le migliaia di ospiti giunti nella sua città per «una manifestazione di parte». Dalle finestre del Comune avrebbe visto salire verso la Basilica di San Francesco i pensionati della Uil, gli operai della Cisl assieme a Pezzotta, gli scout che erano i più numerosi.

«Ci sono tanti giovani che non sono iscritti ad alcun partito - osserva di primo mattino Antonio Bassolino, tra i primi ad arrivare - e poi gli slogan sono chiari, parlano tutti di «due stati e due popoli». E comunque positivo che siano venuti altri, i dirigenti del centrosinistra». Bertinotti è impegnato all'estero, Fassino è assente giustificato (impedito da una lieve indisposizione), ma ci sono D'Alema e Cofferati, Giovanni Berlinguer, Diliberto, Di Pietro e Rutelli.

Giovanni Berlinguer compare alla testa del corteo quando il «serpente» deve ancora incamminarsi lungo la discesa che porta a Ponte San Giovanni: «C'è la sinistra con tutte le sue articolazioni - osserva - su una questione come la guerra in Afghanistan si è votato in modo diverso, ma la politica estera può essere un elemento che unisce. La piattaforma è accettabile da tutti, il fatto che il centrodestra non si sia presentato va interpretato come una manifestazione di settarismo, rifiutano il confronto, esprimono una volontà di dividere».

Sergio Cofferati e Guglielmo Epifani camminano tra le bandiere alla ricerca dello striscione della Cgil, mentre Pezzotta ha già preso posizione sotto gli stendardi della Cisl. Cofferati osserva che «è mancato un contributo alla consapevolezza» ma subito dopo commenta il tema della marcia: «Da troppo tempo i palestinesi attendono di avere una loro patria, ciò non è più rinviabile, ed Israele deve poter vivere in sicurezza». Poi il segretario della Cgil guarda verso la discesa nel frattempo occupata dall'esercito dei

“ Padre Fortunato sulla mancata presenza della Casa della Libertà: «Abbiamo tentato fino all'ultimo, ma non è venuto nessuno»



Sfilano i leader dell'opposizione: da Bassolino a Diliberto, da Di Pietro a Rutelli. Tra la folla si scatena una corsa all'autografo e alle foto

# In marcia tutte le anime della sinistra

Tra i manifestanti anche D'Alema e Cofferati. Berlinguer: il centrodestra rifiuta il confronto

giovannissimi e aggiunge: «I movimenti esprimono valori, la politica deve corrispondere alle esigenze che rappresentano, è necessario costruire un progetto assieme ai movimenti».

La marcia sfilava sotto un arco di pietre e si snoda, tra canti, slogan, discorsi ai megafoni. Massimo D'Ale-

ma si è incamminato tra le bandiere dei Ds e quelle pacifiste multicolori. «La situazione in Medio Oriente è giunta ad un punto cruciale - afferma mentre marcia non lontano da Nemer Hammad, il delegato palestinese in Italia - ora occorre dare una spallata, impedire che ci sia attacco a Gaza,

la pace è a portata di mano. E l'Italia potrebbe ospitare la conferenza di pace per il Medio Oriente. Si deve puntare sul riconoscimento reciproco». Ma questa non è forse una vetrina per i politici? - osserva un cronista. «Dipende da quale politico. Io - risponde D'Alema - sono sempre venuto alle

marce Perugia-Assisi perché rappresentano un sale prezioso. Il centrodestra non ha raccolto invece l'invito a partecipare, si tratta di una scelta miope, settaria, di un grave errore perché qui si tutti parlano di due stati e due popoli». In quanto al centrosinistra D'Alema è convinto che il comune

denominatore non sia solo la battaglia «per i diritti» ma che sia necessario «unificare il paese per un obiettivo più moderno», trovare un collante «come nel 1996».

Il presidente dei Ds parla anche dei 13 palestinesi di Betlemme nega un analogia con il caso Ocalan («un

paragone improprio») e aggiunge: «in Italia non hanno commesso reati e sono inseguiti da mandati di cattura, occorrono le necessarie garanzie, ma il nostro e altri paesi «debbono saper affrontare il problema dell'ospitalità». Quando passa sotto il cavalcavia, alla fine della discesa, dal ponte arrivano applausi e saluti che sommano pochi fischi («hai votato sulla guerra»). Francesco Rutelli entra nel corteo e raggiunge la Basilica di Assisi. «Non sono qui per fare polemiche - osserva riferendosi all'assenza del centrodestra, ma aggiunge - tutta questa gente, tutta l'Italia dice che vi debbono esse-

re due stati, che Israele deve vivere in sicurezza e i palestinesi debbono avere una loro patria, non vi è soluzione se uno è contro l'altro». Anche Rutelli viene contestato («prendi le impronte digitali»), ma si tratta di un episodio

circoscritto e isolato. La sua presenza assieme a quella di Cofferati e D'Alema scatena una vera e propria corsa all'autografo, alla stretta di mano. Una pensionata bolognese riesce addirittura a mettere in posa assieme il presidente del Ds e il segretario della Cgil che si fanno fotografare proprio davanti alla Basilica. In tanti si avvicinano, c'è chi dice «grazie Sergio» per la battaglia sull'articolo 18 e chi dice a D'Alema «dobbiamo vincere».

Anche Pecoraro-Scania viene circondato e salutato: «Bene - dice - è positivo che tutti parlino di pace, ma poi - aggiunge rivolto ai leader del centrosinistra - occorre votare in Parlamento contro la guerra e per fare qualcosa di concreto si potrebbe iniziare riconoscendo il livello di ambasciata alla rappresentanza dell'autorità palestinese in Italia».

## hanno detto

— **Pierferdinando Casini** In un messaggio inviato alla Tavola della pace, il presidente della Camera ha affermato di «unirsi idealmente ai padri del Sacro Convento e a tutti i cittadini che daranno con la loro presenza una testimonianza sincera di passione civile e di solidarietà nei confronti di quelle terre martorate».

— **Antonio Bassolino** «Un ragazzo di sole». Così il presidente della Regione Campania ha definito la soluzione della Basilica della Natività. «Bisogna andare presto, ha detto, a una Conferenza di pace e il ruolo della comunità internazionale è fondamentale. Palestinesi e israeliani da soli non ce la fanno».

— **Piero Fassino** «Agire subito per riannodare i fili di un negoziato e riaprire la speranza di una pace troppo a lungo attesa. Solo così si potrà dare realizzazione all'aspirazione di due popoli a vivere ciascuno nel proprio Stato, nella pace e nella sicurezza». È il messaggio inviato ad Assisi dal segretario dei Ds Fassino.

— **Vittorio Agnoletto** «Condanniamo senza appello il terrorismo e le azioni omicide dei kamikaze - ha detto Agnoletto - ma riteniamo che l'unico modo per risolvere questa questione non siano certo i carri armati, ma il riconoscimento dei pieni diritti del popolo palestinese».

— **Maurizio Ronconi** «La Marcia Perugia-Assisi non ha portato neppure un mattone alla casa della pace; anzi ha determinato un'altra frattura tra gli schieramenti proprio su un tema che imporrebbe a tutti grande unità». E l'opinione del sen. dell'Udc (centrodestra) Ronconi, presidente della Commissione agricoltura e attività agroalimentari.

— **Antonio Di Pietro** «Siamo qui per parlare di pace e solidarietà e credo che per questi temi non si possa dire non partecipo perché è un'iniziativa della sinistra. La mancanza di esponenti del Centrodestra mi è sembrata una caduta di stile».

— **Giorgio Bartolini** «La marcia della pace è un'organizzazione di parte: questo il motivo della mancata adesione da parte del comune di Assisi». Lo ha detto il sindaco della città, Bartolini, del Polo.

## l'intervista

**Giovanna Melandri**  
deputata Ds

**Roberto Arduini**

Le bandiere israeliana e palestinese insieme davanti alla basilica di S. Francesco ieri ad Assisi durante la marcia per la pace  
Crocchioni/Ansa

ROMA Oltre ottantamila persone hanno camminato insieme da Perugia ad Assisi. I componenti delle delegazioni israeliana e palestinese si sono tenuti per mano, hanno cantato e si sono scambiati candelie di pace. Intorno a loro, marciavano persone comuni, pacifisti, volontari e religiosi. Hanno aderito tutti. Tranne gli esponenti della maggioranza.

**Giovanna Melandri, come mai secondo lei?**

«Perché, come aveva fatto nell'autunno scorso, il Polo ha sbagliato. Se c'è un appuntamento che ha valicato le barriere e gli schieramenti politici è sempre stato questo. La Perugia-Assisi è di tutti, senza posizioni di parte».

**Questo era un momento particolarmente delicato?**

«Certo che lo era. Mai come questa volta, la presenza sarebbe stata significativa. I francescani sono riusciti, nell'assedio alla Chiesa della Natività di Betlemme, a contenere una delle parti, tenendo aperto il dialogo con l'altra. Il loro ruolo è stato ancora una volta quello di mediatori di pace».

**L'assenza del Polo ha un significato, quindi?**

«È il segnale del vuoto di cultura politica e di sensibilità della maggioranza. Sono quarant'anni che la marcia si svolge senza divisioni e chiunque abbia un figlio tra i boy-scout sa quale sia il significato vero della manifestazione».

**Le sembrano sensate le motiva-**



Per l'ex ministro la maggioranza ha perso l'occasione di dimostrare l'unità del Paese

## «L'assenza del Polo è il segnale del vuoto di cultura politica»

**Dal Papa e Ciampi un auspicio: Mai più attentati, ma perdono e amore**

«Riconciliazione e stabile concordia in Terra Santa». È l'auspicio espresso da Papa Giovanni Paolo II, nel messaggio inviato ai partecipanti alla marcia della pace Perugia-Assisi per la pace in Medio Oriente. Il Papa auspica l'impegno delle organizzazioni internazionali e dei governanti per una soluzione rispettosa dei diritti di ciascuno. «All'odio subentri l'amore - dice il Papa - e all'offesa il perdono». Anche il presidente della Repubblica, Carlo Azeglio Ciampi, ha invia-

**Il presidente della Repubblica, Carlo Azeglio Ciampi, ha inviato un messaggio in cui auspica un impegno forte di Italia ed Europa.**

«Ci sono momenti in cui è importante dimostrare l'unità della nazione. In tal senso, il messaggio del presidente Ciampi è per l'unità di intenti. Non è il governo italiano, ma lo Stato italiano, i cittadini, le associazioni di volontariato, che vogliono impegnarsi a fondo nella ricerca di una soluzione al conflitto israelo-palestinese. Il Centrodestra confonde troppo spesso lo Stato con il governo. E Berlusconi, in particolare, pensa che essere al governo significhi essere lo Stato».

**Tutti contrari, allora?**

«Per fortuna, no. Ho apprezzato

molto il fatto che il presidente della Camera, Pierferdinando Casini, si sia tirato fuori dal coro, esprimendo adesione alla manifestazione, ma il giudizio del Polo esprime una cultura della diffidenza, la stessa che vuole imporre le impronte digitali agli immigrati e dubita dello status di rifugiato dei palestinesi che accoglieremo in Europa».

**Si sono perse le occasioni di iniziative unitarie?**  
«Il governo ha perso tutte le occasioni possibili. Ha fatto le marce pro-Usa nel momento sbagliato. Ha dimostrato solidarietà a Israele, quando non era in pericolo la sua esistenza. Dove sono ora i partecipanti? Ad Assisi si è fatto qualcosa di concreto: israeliani e palestinesi si sono stretti

la mano. Cosa hanno fatto gli esponenti del Polo? La fumosa ipotesi del piano Marshall dov'è? Qualcuno ci sta lavorando concretamente? Questo è il loro approccio tipico».

**Ad Assisi la proposta era concreta?**

«Era limpida: pace, due Stati, stessi diritti, stessa sicurezza, stessa dignità. Partecipavano laici, cattolici, volontari, religiosi, le parole del Capo dello Stato, quelle del Santo Padre. Tutti, insomma. La loro assenza è una mancanza di comprensione».

**A proposito, avreste stretto volentieri la mano agli esponenti del Centrodestra che avessero aderito?**

«Sì, se ci fossero stati. L'avrei stretta volentieri anche nelle ultime settimane se si fossero associati a noi nella difesa di valori fondamentali che devono essere di tutti come il pluralismo dell'informazione, l'autonomia della magistratura. Questi temi non dovrebbero avere colore. E lo stesso vale per la pace».

**C'è che dice che con le marce non si è portato neppure un mattone alla causa della pace.**

«La marcia è il mezzo che i cittadini hanno per far sentire la loro voce. La pace si edifica in molti modi, con i gesti simbolici, con il lavoro silenzioso e anonimo delle associazioni di volontariato. Gino Strada ed Emergency hanno fatto una proposta concreta: l'istituzione di un servizio di ambulanze per entrambe le parti, per superare divisioni e posti di blocco. Certamente, è più utile e concreta della demagogia del Piano Marshall di Berlusconi. Quanti mattoni porterà alla causa della pace?»

Foto di Maurizio Di Loreti

Segue dalla prima

Quando la testa è a metà strada, la coda sfilava sotto il cavalcavia di Ponte San Giovanni, là dove finisce la discesa alla periferia di Perugia. Ottantamila per la pace in Medio Oriente. «E dire -osserva esultante Flavio Lotti, coordinatore della tavola per la pace- che abbiamo organizzato tutto in un mese».

È stata una marcia ricca di idee ed equilibrata, pacifica e tranquilla, attenta alle sofferenze dei palestinesi, ma aperta da una selva di bandiere tra le quali spiccavano quelle israeliane e soprattutto caratterizzata da gesti, discorsi, simboli tutti centrati sull'incontro, sul dialogo, sulla speranza di vedere presto finire la violenza.

Non erano neppure le nove quando il grande serpente si è messo in marcia dai Giardini del frontone. In prima fila lo striscione «chiediamo pace per Gerusalemme», lo slogan della manifestazione.

La voce di un ragazzo palestinese e di un'israeliana, vedova di guerra, danno il «la» alla partenza. Tra i primi Vip che entrano nel corteo, Antonio Bassolino e Gino Strada che sfilava dietro lo striscione di Emergency e ammette: «È la prima volta che partecipo ad una marcia». Poi prende a braccetto un afgano col cappellino alla Massud.

Nemer Hammad, che invece è un veterano delle manifestazioni, viene circondato dai giovani e dice: «Non si può aspettare altri dieci anni per giungere alla pace. Basterebbero tre o quattro mesi, basterebbe che Sharon potesse fine all'occupazione. Noi condanniamo il terrorismo, la linea di Hamas non è la nostra, ma occorre capire che dietro certe azioni c'è anche la disperazione». Non manca un accenno ai palestinesi usciti dall'assedio di Betlemme e che potrebbero venire in Italia. «Se dovranno rimanere un anno - dice il rappresentante dell'Anp in Italia - debbono poter studiare, occorre offrirgli loro un'occasione di riscatto».

Rita Lorenzetti, presidente della Regione Umbra, che gli è accanto osserva: «Noi non ci tireremo indietro, siamo disponibili ad impegnarci per trovare una soluzione per i palestinesi che potrebbero venire in Italia».

Arriva Massimo D'Alema,

La stretta di mano tra Peres e il rappresentante palestinese sabato a Roma



“ Da Perugia in corteo sino alla città di San Francesco giovani di centro e di sinistra assieme a no global e scout. Cori di «Bella ciao» e «We shall overcome»



” Due cantanti assieme sul palco: l'israeliana Noa e il palestinese Hamid. Sfilano militanti di Peace Now e il rappresentante dell'Anp in Italia

# Italiani, arabi, ebrei: ad Assisi per la pace

Ottantamila in marcia: operai, pensionati, ragazzi. Assente la destra che era stata invitata

che non risparmia le battute. S'incammina dietro le bandiere colorate degli scout e dice: «Ma questa è la corsa di Perugia e non la marcia». In effetti fa caldo, ma ci sono i punti di ristoro,

cibi e bevande del «commercio equo e solidale», bancarelle dei giovani di Rifondazione, dei no-global di Attac, del Ponte per Baghdad.

Bastia Umbra, grossomodo a

metà strada, è tutta imbandierata coi colori della pace. C'è Giuseppe Giulietti, deputato Ds, che raccoglie firme per la libertà di informazione, nei conflitti e non solo.

Il corteo si scompone e si ricompone, gruppetti di giovani camminano più veloci di tutti e colorano le vie che costeggiano la superstrada. Gli slogan, più di ogni altra cosa, descrivono il clima: «Stessa dignità, stessi diritti, stessa sicurezza», recita una scrit-

ta, «la libertà non si conquista con il terrorismo, il terrorismo non si vince con le bombe» spiega uno striscione.

Grande folla anche ai lati della strada, sui cavalcavia, alle finestre. «Palestina libera, palestina libera» grida un gruppetto sotto gli standardi di Rifondazione comunista.

Il serpente si sta ancora snodando lungo le strade della pianura, quando inizia una conferenza stampa a due passi dalla

Basilica di San Francesco. Tra il pubblico Massimo D'Alema, Sergio Cofferati e Roberto Zaccaria. Fa una breve comparsa Jovanotti, mentre Edoardo Bennato s'infiltra tra il pubblico.

Noa, la cantante israeliana, affida il figlioletto ad un'amica, e sale sul palco assieme al cantante palestinese Nabil. Raccontano la diffidenza iniziale che li separava e la sincera amicizia che li lega oggi. Arrivano due israeliani di Peace Now che hanno preso l'aer-

reo nella notte dopo aver partecipato alla grande manifestazione in piazza Rabin a Tel Aviv. «Eravamo centomila - dicono - per la fine dell'occupazione, la fine del terrorismo, la pace». Strappano un forte applauso.

Rasimelli, uno degli organizzatori ricorda i messaggi che il Papa ed il presidente Ciampi hanno indirizzato alla manifestazione. Via San Francesco che unisce la piazza inferiore e quella superiore sulla quale s'affaccia la Basilica è occupata da una selva di bandiere. Arriva la testa del corteo,

mentre sul balcone del convento viene esposta la lampada votiva di San Francesco.

Dror Etkes, attivista del movimento israeliano Peace Now e Huda Iman, palestinese, direttrice del centro studi Gerusalemme dell'Università Al Quds, si scambiano due lampade. Stremati e accaldati arrivano in migliaia per riempire la Rocca di Assisi, dove suoneranno i Noma di Jovanotti.

Toni Fontana



Foto di Maurizio Di Loreti

## «Unire le città del mondo»

Peres al Glocal Forum di Roma: utili i gemellaggi per capirsi meglio

Maura Gualco

ROMA Se le organizzazioni internazionali non sono riuscite ad impedire guerre, genocidi, violenze in generale, la colpa è dei governi, membri di tali organismi, che non consentono il loro funzionamento. Cosa possono fare le città che i governi non sono in grado di fare? Le città sono più vicine alle persone e ai loro problemi e le diplomazie statali sono lontane dalla moltitudine. Come possono le città rafforzare la diplomazia dei governi o sostituirla?

Interrogativi che hanno ispirato tutto il pomeriggio della seconda giornata di Glocal Forum, la conferenza lanciata dai sindaci di 25 città di ogni continente e promossa dal sindaco di Roma Walter Veltroni che li ha riuniti a Roma in Campidoglio. Scopo della tre giorni di Glocal Forum: cercare una strategia comune che gestisca le amministrazioni lo-

I sindaci di 25 città di diversi continenti: l'iniziativa politica dei comuni può integrare la grande diplomazia

cali in un'ottica di «globalizzazione umana».

Il primo a rispondere a questa serie di domande è il ministro degli Esteri israeliano, Shimon Peres, che pur non essendo un sindaco era seduto sugli scranni accanto alle altre autorità locali. Dopo un lungo excursus storico, durante il quale ha sottolineato l'inutilità dell'uso della guerra e rimproverato gli europei che «si sono uccisi e odiati a vicenda, pieni

di sfiducia», Peres è tornato sul tema centrale: il ruolo delle città. E ha trovato nel gemellaggio tra città israeliane, palestinesi ed europee, un possibile terreno di confronto. «Il livello politico è restio a questa forma di connessione molto utile», ha detto il ministro degli Esteri israeliano, ma nel gemellaggio «è possibile introdurre lo sport, le arti ed anche l'aspetto dei rapporti personali: per permettere alle persone di incontrarsi».

Un lungo applauso ha rimbombato qualche minuto prima che altri prendessero la parola. E un sindaco dopo l'altro hanno condiviso all'unanimità il bisogno di appropriarsi di una politica sempre più lontana dal disagio, dalla povertà e dai bisogni delle persone. «Jim Rodgers, sindaco di Belfast, anche lei è d'accordo che i governi effettivamente frappongono ostacoli alle vostre attività?» Lo chiede con simpatica ingenuità il modera-

tore. «Continuiamo ad avere difficoltà -risponde Rodgers-, però certamente continuiamo ad esercitare pressioni sul governo centrale e su Westminster».

Insomma tutti d'accordo sulla necessità di una rete mondiale di amministrazioni locali, che possa costituire una sponda ai poteri centrali e un interlocutore internazionale per gli organismi finanziari sovranazionali. Inflazionata l'espressione della

«democratizzazione dal basso» ma nessun riferimento, è stato fatto all'esperienza di Porto Alegre, città brasiliana in cui l'amministrazione è delegata effettivamente alla popolazione attraverso il bilancio partecipativo. A sfiorare, tuttavia, l'ombra di tali concetti è stato il sindaco di Kigali, Theoneste Mutsindashyaka. «Oltre un milione di ruandesi sono stati massacrati in un genocidio senza precedenti...C'erano stati gli accordi firmati nel '93 tra il Fronte patriottico ruandese e il governo ruandese dell'epoca. Questi accordi - prosegue il sindaco di Kigali - sono falliti perché non hanno tenuto conto di due aspetti importanti: erano accordi concepiti come qualcosa che doveva essere applicato solo dai belligeranti e non dalla popolazione che aveva subito la guerra, la violenza. Quindi io penso che, a partire dal concetto di "glocalization", la popolazione doveva partecipare all'elaborazione di tali accordi». E ricordando come i giudici siano eletti dagli abitanti del villaggio, conclude: «Senza la partecipazione della popolazione e delle autorità locali, non si potrà costruire una pace duratura».

È se nella sala Giulio Cesare, al pomeriggio, si è parlato di governi e di pace, l'impresa è stato il tema principale della mattinata, sul quale si sono confrontati insieme agli amministratori, i dirigenti di imprese e il direttore dell'Istituto della Banca Mondiale, Tim Campbell.

«Bisogna sapere come si produce

- ha detto a fine mattinata, Britta Steilmann, amministratore delegato del gruppo omonimo, soffermandosi sulla dimensione etica che devono acquisire le imprese - e rispettare gli standard ambientali che in settori come le calzature e l'abbigliamento sono particolarmente a rischio. Dobbiamo essere dei leader nuovi che, quando assumono dei dirigenti, stanno attenti anche al background etico e all'aspetto umano».

Ai lavori è intervenuta anche Rossana D'Antona - presidente e amministratore delegato di Edelman Europe, società di pubbliche relazioni americana, e presidente di un istituto di ricerca, il Consiglio europeo per lo sviluppo dei diritti delle donne - che si è soffermata, in particolare, sulla problematica del lavoro femminile, sulle difficoltà che incontrano le donne quando hanno anche una famiglia da gestire, raccontando la propria esperienza personale e il modo in cui è riuscita infine ad affermarsi.

«Una rete mondiale di amministratori locali può fungere da sponda per i poteri centrali politici e finanziari»

segue dalla prima

### I ragazzi ci insegnano il realismo di un'utopia

E insieme hanno raccontato con i loro corpi e le iniziative dei loro gruppi l'idea che lavorare per un mondo diverso è non solo possibile, ma necessario. Tante sigle diverse, analogo l'impegno in attività che continuiamo a definire sociali perché definirle politiche metterebbe in crisi molti parametri, renderebbe troppo evidente che il far politica così come l'abbiamo conosciuto fino ad oggi non regge più, e il nuovo che ci aspetta ci preoccupa perché non siamo capaci di definirne con nettezza i connotati: la presenza dei giovani alla Marcia della Pace ha plasticamente rappresentato tutto questo, e forse anche qualcosa di più.

Ha sfilato un corteo colorato, con le chitarre e i tamburelli, con i giocolieri e

alcuni infaticabili arrampicati sui trampoli pur nella discesa ripida e veloce verso la piana: un corteo gioioso, a fronte di un mondo (e di un'Italia) che di motivi di gioia, e perfino di ottimismo, non è certamente prodigo. A chi ha i capelli bianchi viene da chiedersi: ma sono allegri soltanto perché giovani? O c'è qualcosa che stimola in loro la voglia di esserci e di fare, producendo tanta di quell'energia da contagiare, almeno un po', anche i più stanchi?

A me sembra che quel qualcosa in più ci sia, eccome. Qualcosa che sta pian piano emergendo e prendendo forma, qualcosa che credo si possa definire, in via molto sommaria, la consapevolezza che all'utopia della pace non c'è alternativa, e che dunque, specularmente, un'utopia che parli alla generalità del mondo torna ad essere immaginabile e praticabile. Un'utopia da contrapporre al sogno vano e ingannevole, che con facilità può volgere all'incubo, per superar-

lo; un'utopia che torna a dare gioia non solo ai giovani, ma a tutti coloro che intendano attivarsi anche in uno soltanto dei mille e mille microprogetti indispensabili per renderla concreta: avendo ben chiaro in mente che nessuna guerra mai ha risolto i nodi di nessun conflitto, e che una pace che sia solo assenza di guerra può forse tutelare gli interessi di pochi, non certo di moltitudini.

La Marcia della Pace, in questa direzione, ha già indicato anche visivamente la via. Ora bisogna che quel percorso trovi progetti e proposte per articolarsi, arricchirsi, essere vincente sui tavoli della Storia: un'impresa certamente titanica, e però l'unica, probabilmente, capace non solo di salvare il pianeta, ma di ridare senso al fare politica ogni giorno, nel concreto operare per risanare gli squilibri e allargare all'umanità intera l'area dei diritti.

Clara Sereni

Umberto De Giovannangeli

Quei centomila di piazza Yitzhak Rabin fanno paura. Agli integralisti palestinesi, ai kamikaze assassini, perché dimostrano che Israele non è solo oppressione militare e forza brutta. Ma i centomila che hanno invaso Tel Aviv in nome di una pace giusta, invocando la fine dell'occupazione e la fine del terrorismo, fanno paura anche agli oltranzisti dell'ultra-destra ebraica. L'Israele del dialogo si riconosce nel coraggio di Yaffa Yarkoni, 77 anni, la nota cantante che ha partecipato alla manifestazione di sabato sera malgrado avesse ricevuto minacce di morte per il suo sostegno ai riservisti che si rifiutano di servire nei Territori. E ieri altre minacce di morte sono giunte anche alla giornalista di radio Gerusalemme Carmela Menashe, specializzata in questioni militari. Dietro queste minacce - avvertono gli 007 dello Shin Bet - vi sono elementi dell'estrema destra legati ai quattro coloni arrestati alcuni giorni fa dai servizi segreti perché progettavano una strage di palestinesi a Gerusalemme Est. Durissimi attacchi alla persona di Shimon Peres sono apparsi ieri nel sito internet YeshaNews, un notiziario gestito da coloni. Il ministro degli Esteri, secondo il sito ultra, «mostra tendenze traditrici». «Più che fautore della pace - si legge ancora - costui è un difensore del nemico». Secondo YeshaNews, Peres è finanziato dall'Unione Europea e segue con obbedienza le sue istruzioni: «Giudichi il lettore - è l'inquietante interrogativo posto dai fanatici di "Eretz Israel" via internet - non è quest'uomo forse un traditore, o in effetti un criminale di guerra?». I toni della polemica politica si fanno infuocati anche nel dibattito interno al Likud, il partito del premier Ariel Sharon. Annunciata da tempo, la resa di conti tra Sharon e l'ala più oltranzista del suo partito si è materializzata ieri in occasione della riunione del Comitato centrale del partito (2700 membri). A sferrare l'attacco frontale è l'ex premier Benjamin Netanyahu, che molti vorrebbero come successore del «moderato» Sharon

“ Battaglia al Comitato centrale del Likud. Il premier accusato di troppa prudenza. Gli oltranzisti chiedono l'espulsione di Arafat ”



Pacifisti e giornalisti minacciati di morte. Attacchi personali a Peres su un sito Internet gestito da coloni: «Un traditore che difende il nemico»

# Scontro a destra, Netanyahu sfida Sharon

Cipro preme sull'Unione Europea: i tredici della Natività devono partire entro mercoledì

alla guida di Israele. «Bibi» lancia la sua sfida e lo fa tornando a invocare l'espulsione dai Territori di Yasser Arafat. Da abilissimo oratore, Netanyahu infiamma

la platea sostenendo che «Arafat punta alla distruzione di Israele mediante il ricorso al terrorismo». L'attacco ad Arafat è il preludio al vero obiettivo politico

dell'ala estrema del Likud: sbarrare il passo a qualsiasi apertura sulla creazione di uno Stato palestinese. «Una cosa deve essere chiara - scandisce tra gli applausi

Netanyahu - non vi potrà mai essere uno Stato palestinese a ovest del fiume Giordano, perché un tale Stato sarebbe una minaccia mortale per Israele». L'ex

premier irride il progetto di Sharon di partecipare a una conferenza internazionale di pace («sarebbe una trappola per Israele») e mostra solo un blando apprezzamento

per l'operazione «Muraglia di Difesa» («è solo l'inizio, buono ma parziale, della necessaria disinfestazione delle cellule terroristiche»). Un affondo durissimo, che investe lo stesso Sharon. E «Arik il duro» non porge l'altra guancia. Va alla tribuna è replica al mai amato collega-rivale: «Questo tema non è all'ordine del giorno. Una decisione in tal senso sarebbe estremamente dannosa», afferma Sharon. Dannosa perché incrinerebbe le relazioni con gli Stati Uniti. Lo scontro è aperto, i toni si infiammano, le divisioni si acuiscono. «Ma cosa volete?» - s'inalbera il premier rivolgendosi ai suoi contestatori - Tornare forse al Likud di un tempo, lacerato da divisioni personali e infine costretto a passare all'opposizione? Poi, in un crescendo di applausi e fischi, decide di sfidare la platea: «Voi - tuona Sharon - dovete appoggiarmi, perché il sono il primo ministro del Likud, e in questo momento sono impegnato in una dura campagna con i palestinesi. Con i bei discorsi - taglia corto - non si sconfigge il terrorismo». Per respirare un'aria più serena occorre spostarsi a Betlemme, tornata almeno per un giorno città di pace. Sparita ogni traccia del bivacco di 200 rifugiati palestinesi subito per 39 giorni, lustrata e profumata, la Basilica della Natività ha celebrato ieri la sua domenica di resurrezione, con centinaia di fedeli cattolici, ortodossi e armeni, vestiti a festa. A celebrare messa è il cardinale Roger Etchegaray: «Questa messa - dice - ci deve meglio aiutare a scoprire le vere radici della pace». Oggi, Betlemme aspetta la visita di Yasser Arafat: il leader palestinese dovrebbe giungere dopo aver visitato il martoriato campo profughi di Jenin. Ad attendere sono anche i 13 miliziani palestinesi «parcheggiati» a Larnaca. «In linea con l'accordo raggiunto per porre fine all'assedio della Basilica della Natività, i 13 palestinesi che Cipro sta ospitando su base temporanea dovranno lasciare il Paese nei primi giorni della settimana entrante, per la precisione martedì o al più tardi mercoledì», avverte il portavoce del governo di Nicosia, Michalis Papapetrou.

La Porta di Dino Manetta



## l'intervista

Yossi Sarid

Ripartire dai centomila di piazza Rabin, dal loro entusiasmo, dalla loro determinazione a battersi per una pace giusta, tra pari. Ripartire da una mobilitazione straordinaria, dal basso, che ha fatto a meno degli apparati delle forze politiche o della potente centrale sindacale Histadruth. «La forza della manifestazione di Tel Aviv è nella mobilitazione della società civile, nell'emergere di decine di associazioni, gruppi di base, movimenti che in questi terribili mesi di guerra totale hanno continuato a tessere il filo del dialogo con i palestinesi e a credere nel negoziato anche di fronte ad una spirale di sangue e di odio che appariva inarrestabile». A sostenerlo è uno dei protagonisti della manifestazione dei centomila: Yossi Sarid, leader del «Meretz», la sinistra laica israeliana, già ministro nei governi Peres e Barak. Se il ritorno al tavolo delle trattative è l'opzione strategica della «Coalizione per la pace» - il cartello di forze che ha dato vita al grande raduno di Tel Aviv - nell'immediato, spiega Sarid, l'obiettivo da perseguire è quello di «uscire dai Territori per il bene di Israele».

Il Ministro degli Esteri israeliano Shimon Peres in Campidoglio a Roma  
Gregorio Borgiap



Aviv? «Una salutare iniezione di speranza oltre che la dimostrazione che venti mesi di guerra non hanno piegato la società civile israeliana. I kamikaze palestinesi non sono riusciti a terrorizzarci, a

rinchiuderci in casa, così come i falchi della destra nazionalista non sono riusciti a convincerci che la risposta armata sia la soluzione per sconfiggere la violenza e fare di Israele un Paese normale».

## Il leader dell'opposizione di sinistra rilancia la sfida della pace e del dialogo «Israele riparte dai 100mila di piazza Yitzhak Rabin»

Una manifestazione, quella di sabato sera, nata tra mille difficoltà.

«Difficoltà moltiplicate dal clima di tensione che ha avvolto la preparazione e lo svolgimento stesso della manifestazione. Abbiamo ricevuto numerose minacce di morte da gruppi dell'estrema destra, a cui si è accompagnata una campagna di stampa ostile, con dichiarazioni e annunci a pagamento apparsi sui maggiori quotidiani, tesa a dimostrare che gli organizzatori del raduno erano dei traditori di Israele, delle quinte colonne di Arafat nel popolo ebraico. Questa intolleranza dovrebbe preoccupare anche il primo ministro e tutti coloro che hanno a cuore il bene più prezioso d'Israele: la sua democrazia».

Lo slogan della manifestazione era: «Uscire dai Territori, per il bene di Israele». Cosa significa? «Che non è opprimendo un altro popolo che Israele conquisterà la sua sicurezza e che non è con massicce operazioni militari, come quella condotta

in Cisgiordania e abbozzata a Gaza, che porremmo fine al terrorismo suicida. Nessuno tra i centomila di Tel Aviv ha inteso mettere in discussione il diritto di Israele a difendersi dal terrorismo. Ma non è erigendo "Muraglie" di filo spinato che riusciremo a sradicare i gruppi estremisti palestinesi. Il necessario lavoro di intelligence va affiancato da una proposta di pace forte, in grado di convincere la maggioranza dei palestinesi che la strada della vendetta e dell'odio è del tutto perdente».

Sharon sostiene di avere an-

L'attuale governo non ha né una strategia di pace né una di guerra. I kamikaze non hanno ucciso la nostra coscienza

chi egli un piano di pace.

«Davvero? Questa sì che è una notizia sensazionale. E quali sarebbero i contenuti di questa proposta? A nessuno è dato saperlo. Viene evocata ma mai puntualizzata. L'unica cosa certa, per ammissione dello stesso premier, è che il suo governo non ha alcuna intenzione di smantellare anche una sola colonia, nonostante indicazioni in tal senso contenute nel famoso, e tuttora inavaso, Rapporto Mitchell. La verità è che la destra non ha una strategia di pace e nemmeno una strategia di guerra, come dimostra lo stop alla propagandata offensiva nella Striscia di Gaza».

Come valuta la conclusione della vicenda Betlemme?

«Positivamente, e non solo perché si è posto fine in modo inaspettato ad una vicenda drammatica, dalla forte valenza simbolica. Ciò che si è determinato su Betlemme è importante in prospettiva perché fa emergere un ruolo attivo, risolutivo, dell'Europa, non contro ma in sintonia con gli Stati Uniti.

Un dato di grande importanza per chi, come me, è convinto da sempre che il rilancio del processo di pace potrà avvenire solo attraverso un'iniziativa diplomatica congiunta Usa-Europa».

Molto si discute sul futuro di Arafat e sulla trasformazione dell'Anp.

«Sgomberiamo subito il campo da una questione sollevata in continuazione dagli oltranzisti israeliani: Arafat è stato eletto dai palestinesi loro presidente e non deve essere Israele a rimettere in discussione con la forza questa volontà. Fino a quando i palestinesi si riconosceranno in Arafat è con lui, nonostante gli innumerevoli errori commessi, che dovremo negoziare. Tuttavia...»

Tuttavia?

«Una riforma democratica delle istituzioni palestinesi e un rinnovamento della classe dirigente sono una necessità vitale per ridare slancio e credibilità, sia tra i palestinesi che tra gli israeliani, al processo di pace. Ed è nel guidare questa transizione democratica che Arafat potrebbe ritrovare un ruolo positivo, da statista. Di certo in campo palestinese vi sono personalità autorevoli, penso ad esempio a Sari Nusseibeh, che hanno da sempre creduto nel dialogo».

Qual è oggi la sua speranza?

«Che una manifestazione simile a quella di Tel Aviv possa realizzarsi anche da parte palestinese. Centomila a Ramallah per la pace e il dialogo: sarebbe davvero un segnale straordinario per l'intero popolo d'Israele». u.d.g.

La Cia lancia l'allarme ed il Congresso autorizza Bush a nuove ricerche sulle armi atomiche. Un passo verso il ritorno agli esperimenti consigliato dal Pentagono

## «Mosca riprenderà i test nucleari. Facciamoli anche noi»

Bruno Marolo

WASHINGTON George Bush parte per la Russia con un bagaglio di armi atomiche. Discuterà con il presidente Vladimir Putin la riduzione dei vecchi arsenali nucleari ma intanto ne sta preparando di nuovi, più adatti alle guerre che ha in mente contro l'Irak e i paesi che egli chiama «asse del male».

A meno di due settimane dalla visita di Bush a Mosca e San Pietroburgo, i servizi segreti americani hanno presentato a un gruppo di deputati e di senatori informazioni secondo cui la Russia si preparerebbe a riprendere gli esperimenti con armi nucleari sull'isola di Novaya

Zemlya. In teoria si trattava di una riunione segreta ma tutti i presenti sapevano benissimo quanto durino i segreti conosciuti da più di tre persone. Le rivelazioni

Tra due settimane in Russia il capo della Casa Bianca discuterà con Vladimir Putin la riduzione dei vecchi arsenali

della Cia ai parlamentari si potevano leggere ieri su *New York Times* e *Washington Post*. Il risultato non si è fatto attendere. La Camera ha approvato un emendamento, proposto dal deputato repubblicano Curt Weldon, che autorizza il governo a riprendere le ricerche per la produzione di armi nucleari e nello stesso tempo propone di aprire i poligoni atomici russi e americani ad ispezioni reciproche. Il partito di George Bush sostiene che né lo scudo stellare né la nuova generazione di bombe atomiche sono una minaccia per la Russia, e accetta la verifica degli ispettori russi. I nemici che ha in mente sono altri.

«Nessun presidente americano - ha dichiarato il deputato Weldon - dovrà

avere le mani legate da vecchie leggi che proibiscono ricerche e tecnologie da cui dipende la nostra sicurezza futura». Con l'approvazione del suo emendamento è stato compiuto un altro passo verso la revisione della strategia nucleare raccomandata dal Pentagono a Bush. Non più armi atomiche da decine di megatonni, concepite per fini dissuasivi, con l'idea di usarle mai. Al loro posto i militari vogliono bombe tattiche, della potenza di quella usata a Hiroshima, e non escludono di servirsene per l'offensiva contro quelli che chiamano stati canaglia. Per costruire queste bombe sono necessari esperimenti che creano complicazioni.

Nel 1996 il presidente Bill Clinton ha firmato il trattato internazionale, da lui

stesso proposto all'Onu, per il divieto di esperimenti con armi atomiche. Il parlamento russo è stato tra i primi a ratificare il trattato. Il Senato americano, dove allora gli avversari repubblicani di Clinton erano in maggioranza, ha indugiato, fino a quando è cambiato il governo. L'amministrazione Bush ha annunciato di ritenere il trattato contrario agli interessi americani e deve decidere se ritirare la firma o semplicemente evitare la ratifica. Finora, però, si è astenuta dalla ripresa degli esperimenti, nel timore che la Russia faccia altrettanto.

In questo contesto si inserisce la soffiata della Cia al congresso sulle attività sospette nel poligono nucleare di Novaya Zemlya. Alcuni deputati hanno reagito

con scetticismo. Qualcuno ha insinuato che il governo voglia forzare la mano al parlamento per dare via libera a una politica nucleare aggressiva. L'emendamento

I servizi d'intelligence Usa denunciano presunte attività sospette nel poligono di Novaya Zemlya

passato alla Camera troverà forti resistenze al Senato, dove il partito democratico ora ha la maggioranza.

Intanto, però, Bush ha ottenuto una carta in più da giocare nella partita con il presidente russo Vladimir Putin dal 23 al 26 maggio. Dirà di essere deciso a produrre tutte le armi che gli servono per la guerra all'«asse del male», dallo scudo stellare alle mini atomiche. La Russia può controllare gli sviluppi con i suoi ispettori e ottenere commesse in dollari per le sue industrie, oppure lanciarsi a sua volta in un riarmo molto più costoso di quanto si possa permettere. I costi, per la verità, sarebbero proibitivi anche per gli Stati Uniti, con la loro economia convalescente. Ma a Bush i debiti non fanno paura.

Un bambino soldato  
Dylan Martinez/Reuters



Flaminia Lubin

**NEW YORK** Sono andati alla guerra, ma una guerra diversa da quella che combattono ogni giorno per sopravvivere. Sono andati alla guerra per salvare i loro diritti. Armati solo dei loro volti accorati, dei loro occhi disperati, della loro voce sincera. Un unico desiderio essere ascoltati, essere aiutati. Questa volta, al summit a favore dell'infanzia che soffre che si è tenuto alle Nazioni Unite a New York, sono stati invitati a parlare proprio loro, quei bambini ai quali questo mondo fa subire crudeltà inimmaginabili. Li fa morire di fame, non li cura, li maltratta, li abbandona, non gli dà un'istruzione, li arma e li conduce in guerra. Sì, in questo grande incontro internazionale c'erano anche loro, i bambini soldato, quelli che per una vergognosa scelta degli adulti vengono costretti a fare la guerra. Sono più di 300 mila i bambini, sotto i 15 anni, ad essere usati in 33 conflitti che si combattono tutti i giorni nel mondo.

Esiste un protocollo, si chiama «Optional Protocol», deve essere ancora ratificato dalle Nazioni Unite, in base al quale è vietato ai giovani al di sotto dei 18 anni arruolarsi. È stata messa a punto anche una Convenzione che invece afferma che dai 15 anni in su i bambini possono andare in guerra. Il primo documento è stato firmato da una serie di paesi, il secondo da un altro gruppo. E così galleggia l'ambiguità di chi ha firmato una carta e chi ha firmato l'altra. E alla fine l'età di quei piccoli per andare a fare la guerra, non è stata ancora chiarita.

Ma una volta tanto il Palazzo di Vetro delle Nazioni Unite che spesso appare come un palazzo ghiacciato, perché i dolori dell'umanità che dovrebbe rappresentare e difendere invece li si ibernano, affogando in un mare di indecisione e burocrazia, ha fatto una cosa giusta. L'Onu ha dato la parola a loro, ai bambini

del dolore, ai bambini per i quali il mondo dei grandi dovrebbe vergognarsi di esistere. Hanno parlato a turno questi piccoli, trascinati dai grandi a fare i grandi. Hanno esposto le loro idee con chiarezza, le parole sempre giuste, hanno dato delle risposte, hanno suggerito rimedi, hanno raccontato le loro sofferenze con dignità. Meglio di tanti capi di Stato, meglio di tanti leaders di organizzazioni mondiali, meglio di tanti attori che si occupano dell'infanzia, meglio di tante principesse e principi.

Le loro voci sono state le più seguite e l'Onu ha fatto così bene a farle salire nei palchi da cui parlava chi conta. Hanno parlato bambini che rappresentano un po' tutto il pianeta. Si sono ascoltate le richieste della bambina israeliana, quelle della piccola palestinese,

ha spiegato il suo problema il giovane canadese. Tutti con il dolore nel cuore, ma anche con la gioia di essere lì nel centro del mondo con il compito preciso di portare avanti la loro battaglia per la vita. Una guerra giusta senza sangue. Non la guerra dei fucili, delle amputazioni, delle sevizie, delle morti che quei bambini chiamati «soldato» devono invece combattere. Hanno avuto la parola anche loro: i piccoli combattenti che hanno ricordato le persone che sono stati costretti ad uccidere, a frustare a morte, a pestare perché se non l'avessero fatto non sarebbero saliti ora su quel palco a raccontare.

China Keitetsi ha cominciato a fare il soldato a nove anni. L'ha arruolata la Resistenza Nazionale dell'Uganda. Ma cosa significa arruolare una bambina di solo no-

ve anni? Vuole dire che lei era sola senza genitori, viveva sbandata in uno dei tanti villaggi di questo paese africano e loro, i guerriglieri l'hanno presa per combattere. «Ho combattuto per sei anni», racconta China. «Portavo i carichi pesanti, cucinavo, e uccidevo. Si ho ucciso, così si diceva l'eroe del gruppo. Lo devi fare e basta non c'è scelta. Nel mio gruppo c'erano tanti altri bambini, i bambini soldato possono fare le spie, possono portare la droga, possono trafficare i diamanti e possono anche arare». La giovane continua a parlare, non è facile, ma va avanti. «Ho capito che dovevo scappare quando mi hanno chiamato China, non era il mio nome. A me e ad altri bambini avevano dato i nomi della morte, del suicidio. E poi cominciamo a morire perché noi face-

vamo parte dei commandos e chi fa parte dei commandos muore ammazzato». China non è stata costretta a prestazione sessuali, come invece accade a tante giovani soldatesse.

Kuda Tumarah anche lei dell'Uganda è stata rapita dai ribelli quando aveva 15 anni, due anni fa. Le hanno fatto fare il soldato e quando non vestiva la divisa era la loro schiava del sesso. Per questa ragazza ora è veramente difficile reinserirsi nella società.

Le organizzazioni di volontari molto attive in questi paesi cercano in tutti i modi di salvare questi piccoli da questi destini di tragici. «Li dobbiamo portare via dalle guerre civili in cui li fanno combattere», spiega Jeannie Annan della Avsi, Associazione Volontari per il Servizio Internazionale, un'organizzazione italiana

non a scopo di lucro. «Poi dobbiamo riabilitarli per farli tornare ad una vita normale, ma questo è l'aspetto più duro», dice Keiti Marton, dell'ufficio delle Nazioni Unite che si occupa dei bambini nei conflitti armati. Marton riferisce che questa di portare i bambini a fare la guerra è una delle forme più drammatiche di abuso, perché chi ha ucciso non dimentica più e vive solo tra incubi e la voglia di morire. Il funzionario Onu spiega che queste guerre con i bambini soldato non finiscono mai, perché sempre nuovi bambini vengono inseriti nella battaglia e diventa un ciclo che non si arresta.

Abbas Fofanah ha oggi 16 anni è della Sierra Leone, non ha più rivisto la sua famiglia e vive con la zia. Lui si è salvato, molti suoi compagni sono morti. Ecco

cosa ricorda. «Quando incontravamo i militanti del governo li mutilavamo e li buttavamo per la strada. Bruciavamo vivi gli abitanti dei villaggi che non si arrendevano. Ho visto una donna incinta aperta in due per vedere il sesso del bambino. Era una femmina, è vissuta, ma la madre è morta. Violentavamo le donne. Un mio compagno ha sparato un colpo di pistola nella vagina di una donna che si era rifiutata. Mi ricordo una missione in particolare. Eravamo tutti vestiti di nero, ci chiamavano i cobra. Abbiamo ammazzato tanta gente, poi l'abbiamo cucinata e ce la siamo mangiata».

Il primo militare americano ucciso in Afghanistan è stato ucciso da un soldato di 14 anni. A questi bambini nessuno restituirà più la loro adolescenza.

## Londra, morta Diane Pretty la paladina dell'eutanasia

Diane Pretty, la paladina dell'eutanasia, sconfitta nella sua ultima battaglia per il diritto alla «dolce morte», si è spenta in una casa di cura dove era stata ricoverata per alcuni problemi respiratori. La morte sarebbe avvenuta sabato, ma la notizia è stata diffusa solo ieri. La malattia neuronale di cui era vittima e che era giunta allo stadio terminale, l'ha uccisa nel modo che aveva fatto di tutto per evitare: l'asfissia. Madre di due figli, la Pretty aveva fatto ricorso a tutti i gradi di giustizia, inclusa la Corte europea per i Diritti umani. Proprio tre giorni prima dell'aggravamento delle sue condizioni, Strasburgo aveva escluso ogni possibilità di ricorso all'eutanasia. La donna, 43 anni, è morta in un ospedale vicino a casa, nel Bedfordshire. «Diane ha subito quello che aveva previsto e io non ho potuto fare nulla per aiutarla», è stato il commento del marito Brian Pretty, che per tutto il periodo della sua battaglia le era rimasto vicino. Diane aveva perso il 29 aprile l'ultima speranza di scegliere quando mettere fine alla sua esistenza: la Corte di Strasburgo aveva respinto il suo ricorso contro il governo britannico per non aver garantito al marito Brian, che avrebbe dovuto assisterla nel suicidio, la non perseguibilità penale.

# «Eroina del gruppo perché ammazzavo»

*China, ugandese, arruolata a soli 9 anni. La voce dei bambini-soldato arriva all'Onu*





**FIAT STILO** pensare avanti

Ci sono auto che danno grandi emozioni.



Nuova Fiat Stilo Actual  
da 13.990 Euro.\*



Su tutta la gamma Fiat  
2 anni di SuperGaranzia  
con chilometraggio illimitato



UN MONDO DI SERVIZI



[www.buy@fiat.com](http://www.buy@fiat.com)

\*Prezzo chiavi in mano, I.P.T. esclusa, versione 3 porte

Gianni Cipriani

**NAPOLI** Un'adunata di popolo. Evidentemente sediziosa, come una scuola di pensiero autoritaria ha storicamente definito qualsiasi «adunanza». Ovvero, proprio per il suo riferimento al popolo, il più chiaro segnale che i magistrati non vogliono più sentirsi parte integrante di una casta intoccabile rinchiusa nella «torre d'avorio», formalmente distaccata dalle umane e terrene vicende, ma sostanzialmente (e di nuovo storicamente) emanazione dell'impunità del potere.

Nella intricata e complessa vicenda napoletana, a quanto pare, anche il luogo scelto dalla locale giunta dell'Associazione nazionale magistrati per tenere la sua assemblea è in qualche modo simbolico. Un simbolo controverso, di duplice lettura. Ma pur sempre un simbolo: la sala dell'Arenario del tribunale. Proprio così, l'arengo, il luogo dove nel medioevo si riuniva il popolo e si prendevano le decisioni più importanti. Il futuro della città, la pace, la guerra.

Fortunatamente, oggi pomeriggio, non si dovrà discutere di guerra. Ma il clima si preannuncia infuocato; un fuoco nel bel mezzo di una serie di depositi di benzina, che sarebbero poi gli uffici giudiziari del distretto di Napoli. C'è, infatti, il futuro del procuratore capo di Napoli, Cordova, in gioco. E in gioco c'è anche (nonostante l'assemblea riguardi solo il capo-Napoli) lo sciopero del prossimo 6 giugno, che la "base" della magistratura vede svilito dalla attuale gestione del presidente dell'Anm, Patrono, da molti giudicata troppo timida, se non debole.

Ma qual è lo scenario nel quale si svolgerà l'assemblea dell'Anm? A quali conclusioni approderà? Alla seconda domanda è facile dare una risposta: l'atto conclusivo sarà un documento nel quale, parola più, parola meno, diplomatismo più, diplomatismo meno, si affermerà che per il bene di tutti è meglio che Agostino Cordova lasci la poltrona di procuratore capo di Napoli. La contestatissima audizione in antimafia ha, nei fatti, coalizzato un ampio blocco di critici. Non più soltanto rintracciabili tra i famosi 64 pubblici ministeri firmatari dell'atto d'accusa inviato al Csm, ma anche tra i giudici di ogni funzione dei tribunali di Napoli, Avellino, Benevento, Santa Maria Capua Vetere, Ariano Irpino, Sant'Angelo dei Lombardi. Ossia dell'intero distretto giudiziario.

Più complicato spiegare lo scenario o, meglio, il doppio scenario (caso-Napoli, sciopero nazionale) nel quale si svolgerà l'incontro. Perché si tratta di umori complessi e trasversali alle stesse correnti nelle quali è tradizionalmente suddivisa l'Anm, sen-

“ La contestatissima audizione all'Antimafia ha coalizzato tutti. Sarà presente l'intero distretto giudiziario, oltre al giudice Mancuso ”



Si discuterà anche dello sciopero del 6 giugno. Della telefonata tra Cordova e Fini Dell'insostenibile ingerenza degli uomini di Alleanza Nazionale ”

# Assemblea dei magistrati contro Cordova

Oggi l'iniziativa di Anm: giudici e pm voteranno un documento per «cacciare» il Procuratore Capo



Una riunione dell'Associazione Nazionale Magistrati

Massimo Tramonte/Ap

Il Procuratore di Napoli Agostino Cordova  
Ciro Fusco/Ansa

Enrico Fierro

DALL'INVIATO

**NAPOLI** «Sono un cittadino della Repubblica italiana. Ho un lavoro, una moglie e tre figli, pago regolarmente le tasse, la mia fedina penale è pulita. Ai miei figli ho dato una istruzione e ho insegnato il rispetto delle leggi e delle autorità. Per queste ragioni ho diritto alla verità e alla giustizia. Il 17 marzo mia figlia era a Napoli alla manifestazione del Global forum, in piazza non ha commesso alcun reato, ma è stata violentemente manganellata da una poliziotta senza ragione alcuna. Le hanno rotto la testa ed è finita al pronto soccorso per medicarsi, da lì è stata arbitrariamente prelevata e portata alla caserma Raniero. Qui ha subito minacce e violenze, psicologiche e fisiche: l'hanno insultata, derisa, l'hanno denudata, trattenuta per ore e schedata come una criminale prima di notificarle un verbale. A suo carico non c'è nessuna denuncia, la sua fedina penale è limpida. Per questo voglio che una inchiesta giudiziaria e un processo accertino rapidamente chi sono i responsabili di quegli atti ignobili. Io non ho paura, ho presentato denunce e non mi tiro indietro, mia figlia non si tirerà indietro».

Il professor A. è un uomo di 59 anni, vive ad Eboli dove lavora e organizza attività sportive per i giovani. È un comunista che milita nel partito di Bertinotti e che ha preso

la tessera del Pci l'11 settembre del 1973, quando gli aerei di Pinochet bombardarono il palazzo della Meneda mettendo fine al sogno del socialismo umanitario di Salvador Allende. «Comunista meridionale», sottolinea, di quella particolare scuola di politica e soprattutto di vita, dove si imparava a costruire la democrazia dei diritti con pazienza e perseveranza. Ieri ha trascorso la sua tranquilla domenica in famiglia, con la figlia M., la moglie e l'altro figlio. A tavola hanno discusso della sentenza che ha scarcerato i poliziotti napoletani accusati dei pestaggi alla Raniero. Ha scorso i titoli dei giornali e si è soffermato soprat-

tutto su articoli ed editoriali che raccontavano della fine dell'inchiesta e della sconfitta dei magistrati. Ha contrastato - con garbo, com'è sua abitudine - lo scetticismo della moglie, «abbiamo fatto tanto, ci siamo esposti, ma la verità non verrà mai a galla». Ha parlato con la figlia M., si sono guardati negli occhi e hanno deciso di continuare la loro battaglia per la verità. «La scarcerazione dei poliziotti cambia poco o nulla, non sono un giurista, ma ho capito una cosa fondamentale: i giudici non negano le violenze, l'inchiesta continua. Ora aspettiamo solo il confronto all'americana tra mia figlia e i poliziotti che quel giorno

za dimenticare il neonato movimento dei cosiddetti «autoconvocati» che, soprattutto in Campania, esprime un malessere assai diffuso e il bisogno di risposte radicali di fronte a quella che, accusano, è l'aggressione cui è stata sottoposta la magistratura, soprattutto dopo gli arresti dei poliziotti.

In tutto questo caos, ormai solo un manipolo di pretoriani difende Agostino Cordova. Singoli magistra-

ti, in gran parte vicini all'ala moderata di Magistratura indipendente, mentre negli ultimi giorni anche le residue solidarietà espresse da settori di Unicost stanno venendo meno. Con un colpo solo, in Antimafia, Cordova è riuscito a mettersi tutto contro. Presentarsi - è l'accusa che gli viene rivolta - come l'unico preside della legalità nel mezzo di uffici giudiziari composti da scansafatiche o peggio, non è stato un buon biglietto

da visita per guadagnare consensi. Al contrario: coloro che avevano chiesto al Csm l'allontanamento del «capo» hanno ricevuto nuove solidarietà. Eppoi, soprattutto dopo gli arresti dei poliziotti, c'è stato un lavoro che alla fine ha infastidito un po' tutti: l'insostenibile presenza degli uomini di Alleanza nazionale, impegnati a tessere una sorta di nuovo patto polizia-magistratura, ma nell'ottica tipica (e tristemente nota) del-

l'incontro di due «corpi separati», che si legittimano a vicenda. Cordova, da parte sua, ha sempre rivendicato la sua totale autonomia ed estraneità a logiche politiche. Querele sono pronte per chi sostiene il contrario. Eppure molti dei suoi sostituti e dei magistrati del distretto denunciano ogni giorno con più forza la presenza della «lobby» post-fascista, capeggiata da persone come Bobbio e Florino, dalle capacità così avvolgenti da aver ottenuto - ad arresti «caldi» - il famoso colloquio Cordova-Fini, più di ogni altra considerazione esplicativa delle capacità di penetrazione di An.

Quel colloquio, probabilmente, oggi pomeriggio sarà rinfiacciato in più di un intervento. E ci sarà poco da replicare, pur ricordando, in nome della «par condicio», il successivo incontro del procuratore capo con la delegazione dei parlamentari diessini. La telefonata con Fini ha dato quel colpo ai bastioni difensivi, poi crollati dopo l'audizione in Antimafia.

«Il problema sarà quello di vedere i numeri. Capire quanto sarà ampia la maggioranza - commentano alla vigilia alcuni degli autoconvocati - il nodo non è quello del testo, che potrà essere aggiustato e reso anche il più pacato possibile. Ma l'importante è che domani (oggi, ndr) sia approvato un documento che dica che Cordova non deve più restare». Previsioni esagerate? Conti alla mano, sembra proprio di no. La giunta distrettuale dell'Anm è su questa posizione. Magistratura Democratica e i «Verdi» sono schieratissimi; anche in Unicost il procuratore di Napoli non ha molti difensori e i pochi rimasti fanno capo a Magistratura Indipendente. I cosiddetti «senza corrente» simpatizzano più per gli «autoconvocati» che per il capo della Procura. Castelli (nel senso del ministro) con la sua ispezione ha fatto sì che anche molti degli «agnostici» alla fine sottoscrivessero il documento di accusa. Da Napoli, dunque, potrebbe (e dovrebbe) partire oggi la «scintilla» di un nuovo e più determinato conflitto. Tanto più che all'orizzonte, come detto, c'è lo sciopero proclamato dall'Anm per il 6 giugno. La data si avvicina e poco o nulla si sta facendo per preparare quell'appuntamento. Ci sono stati incontri, trattative, che fino ad ora non hanno prodotto un solo risultato. Anzi, l'aggressione alla magistratura - dicono - è diventata più diretta. La gestione Patrono è considerata troppo impacciata: non è questo il momento delle mediazioni. È il momento della lotta. Dall'arengario di Napoli arriverà un messaggio duplice. «Perché dico - quella catena di ammanettati che tutti abbiamo visto non arrivi, in poco tempo, prima a circondare e poi a strangolare la giustizia?».

## «Hanno picchiato mia figlia, voglio giustizia»

Parla il padre di M, finita in ospedale con la testa rotta e portata di forza alla Raniero

erano presenti in caserma». Il professore A. è lucidissimo, mai una parola fuori posto, mai una caduta in un consolatorio estremismo verbale. «Non ce l'ho con i poliziotti, sono uno all'antica che ricorda le parole di Peppino Di Vittorio che diceva che i poliziotti sono figli del popolo. E poi vorrei ricordare che mio figlio indossa una divisa e che da atleta sta dando lustro ai colori del corpo cui appartiene, è nazionale di declaton delle fiamme azzurre. Ma quello che è accaduto quel giorno non deve più accadere, la polizia non può essere usata così, non può essere il braccio violento di un sistema che vuole lanciare un messaggio preciso: non andate in piazza, non manifestate più altrimenti...».

Ora il volto del professor A. si fa scuro, la mente va a quel giorno. Cosa capitò a M. e alla sua amica L. nell'inferno della Raniero, il nostro giornale lo ha raccontato il 6 maggio scorso attingendo ai materiali dell'inchiesta napoletana, ma sui verbali, freddi e burocratici, non v'è traccia del dolore di un padre che per ore non riesce ad avere notizie della figlia. Della umiliazione subita da un uomo al racconto di quelle ore passate dalla sua M. in un luogo dove l'arbitrio più brutale riuscì a cancellare i più elementari diritti. «La cosa che più mi ferì fu quando mia figlia mi disse che in quei momenti si sentiva annullata, una non persona, un essere la cui vita, la cui integrità fisica valevano meno di ze-

ro. Pensate per un attimo a cosa si può provare quando una ragazza, la figlia che tu vedi sempre come una bambina fragile anche ora che ha ventisette anni, ti dice piangendo una cosa così. No, non è solo rabbia quello che provi, magari fosse così, è mortificazione, un senso di impotenza, la peggiore sensazione che un padre possa provare. Io non c'ero quando l'hanno fatta spogliare nuda. Non c'ero quando le hanno chiesto di fare le flessioni. Non c'ero quando l'hanno insultata chiamandola puttana, barbona, comunista di merda. Non c'ero quando le hanno riso in faccia perché le hanno trovato nella borsa un rotolo di carta igienica, dotazione indispensabile per chi soffre di una fastidiosissima colite. Non c'ero quando una poliziotta l'ha minacciata di farle una ispezione rettale, e di far entrare i poliziotti maschi a perquisirla. Non c'ero quando l'hanno lasciata per sette ore senza bere e senza andare

in bagno...». Il professor A. si ferma, ricaccia in gola rabbia e emozioni prima di riprendere. «Ecco: questo è l'annullamento di cui M. mi parlava, quando ti accorgi che non sei più nessuno, che i diritti che papà ti ha insegnato, che a scuola hai studiato, per te quel giorno, in quel luogo, a quell'ora e in mano a quelle persone non valgono più nulla. Zero. Il processo si farà, certo, ma una sentenza non basta a chiarire quanto è accaduto. Ho messo nero su bianco queste cose, ho scritto al Presidente Ciampi. Ad Amato e Bianco - che all'epoca erano al governo - al Prefetto e al Questore di Napoli: nessuno ha avvertito la sensibilità di dare una risposta. Ma a mia figlia, alla sua amica L. e a tutti i ragazzi portati lì quel giorno qualcuno dovrebbe avere il coraggio e la dignità di chiedere scusa. Sarebbe una riparazione ad un torto subito, ma non è questo che conta. Qualcuno dovrebbe dire a quei ragazzi che quel giorno alla Raniero la democrazia è stata gravemente violata, ferita a sangue, ma che non è morta. Qualcuno dovrebbe dirlo ad alta voce a questi ragazzi, e invece...». Il professor A. si ferma, riflette, va alla ricerca delle parole. «Invece su questa storia si sta facendo un gioco sporco, c'è il partito di quelli che stanno con i giudici e di quelli che stanno con la polizia. Io sto con le istituzioni, con la democrazia, la giustizia e i diritti di tutti a manifestare civilmente le proprie idee, questa è la differenza.

Perché quello che è successo a Napoli non deve più accadere, se su quegli episodi si stende un velo, se si insabbia tutto, se si impedisce ai magistrati di accertare la verità muore la democrazia. Ecco su tutto questo io vorrei delle risposte dalle istituzioni del mio Paese. Vorrei sapere perché mia figlia è stata portata lì quel giorno, perché sono stati violati i suoi più elementari diritti, perché la sua personalità è stata annullata per sette ore, perché è stata fotografata con un cartellino numerato addosso come una criminale, che fine hanno fatto quelle foto segnaletiche, come verranno utilizzate in futuro, se tutto ciò avrà ripercussioni sulla sua vita lavorativa... Insomma, in questo Paese esiste una autorità degna di questo nome in grado di dare queste risposte ad un cittadino che non ha mai violato la legge, che paga le tasse, che ha improntato la sua vita al rispetto di valori quali la solidarietà e la democrazia? Oppure è già tutto finito e noi siamo tanto ciechi da non essercene neppure accorti?».

Il professor A. di Eboli dice queste parole mentre si rigira tra le mani il verbale di perquisizione che la Polizia rilasciò a sua figlia M. dopo sette ore di permanenza nella caserma Raniero. La data è del 17 marzo 2001, ci sono scritte solo due parole: «Perquisizione nulla». La carta è macchiata di sangue nero. Il sangue che colava dalla testa della giovane M.

Ha 59 anni e vive ad Eboli: «Non ce l'ho con i poliziotti, mio figlio indossa la divisa... ma quel giorno...»















Virginia Lori

**ROMA** Controllori di volo, Tir lumaca e musei statali. In tema di scioperi, quello del fine settimana appena concluso è stato soltanto un antipasto di quanto si prospetta nell'immediato futuro, a partire proprio dall'odierna giornata con le prevedibili complicazioni nel traffico aereo a causa dello sciopero proclamato dall'Enav.

Sullo sfondo c'è anche il possibile fermo nazionale dei Tir annunciato da Fita-Cna, la stessa sigla sindacale che ha avviato sabato la protesta dei Tir lumaca sull'autostrada Firenze Bologna, ed è intenzionata a proporla ogni sabato, a partire da sabato prossimo, sulle strade di Umbria e Marche, fintanto che non si concluderà positivamente la vertenza relativa al bonus fiscale e il governo darà seguito alle misure a favore del trasporto su gomma disposte nel protocollo d'intesa siglato il 16 novembre dello scorso anno.

Intanto, molti musei statali, soprattutto a Roma, Firenze e Milano, sono rimasti chiusi ieri per uno sciopero proclamato dal coordinamento nazionale precari per sollecitare la definitiva sistemazione di questi lavoratori dei beni culturali che rischiano il licenziamento a fine anno.

Secondo quanto indicato in un comunicato del portavoce del coordinamento, a Roma sono rimasti chiusi diversi siti archeologici, tra cui il Foro Romano, la Galleria Borghese, Villa D'Este, Villa Adriana, Castel S. Angelo, Villa Giulia (quest'ultima al 50 per cento) e l'area archeologica di Ostia Antica. A Firenze tutti i musei statali (compresi gli Uffizi, l'Accademia e la galleria Palatina) e tutte le biblioteche, mentre a Milano, tra gli altri, il Cenacolo Vinciano e la Pinacoteca di Brera.

Quanto alla settimana appena iniziata, si preannuncia un calvario per chi è intenzionato a volare. La prima agitazione in programma è il citato fermo dei controllori di volo. L'Enav ha confermato lo sciopero di quattro ore (dalle 13,30 alle 17,30) dei responsabili del traffico aereo del centro di controllo d'area di Roma aderenti a Uil, Licta, Anpcat e Cila-Av. Inevitabili i disagi per gli odierni frequentatori degli aeroporti. Ma non è finita qui.

Alitalia ha già annunciato che cancellerà e modificherà i voli nella fascia dello sciopero. E facendo di conto si può prevedere che alla fine rimarranno a terra circa quattordicimila passeggeri. L'Enav ha comun-



Passeggeri in attesa di partire bloccati dagli scioperi

**Il calendario degli scioperi**

		<b>Aerei</b>	Personale Enav Crav Roma	<b>4 ore</b> (13,30/17,30)
		<b>Trasp. Pubb.</b>	Personale trasporto	<b>4 ore</b> (varie modalità)
		<b>Treni</b>	Personale gruppo FS ferroviario e marittimo	<b>24 ore</b> (dalle 21 del 18/5 alle 21 del 19/5)
		<b>Aerei</b>	Personale Enac	<b>4 ore</b> (10,00/14,00)
		<b>Aerei</b>	Personale Enav	<b>4 ore</b> (12,00/16,00)

ANSA-CENTIMETRI

# Una settimana calda per gli scioperi

*Aerei, treni, trasporti pubblici. Da oggi a sabato il calendario delle agitazioni*

que fatto presente che «saranno garantite le prestazioni indispensabili secondo normativa vigente». Dal canto suo, la compagnia di bandiera ha invitato i propri passeggeri a contattare il centro prenotazioni (numero telefonico 06-8488-65641.2.3 da tutta Italia e 06-65641.2.3 da Roma) per maggiori e più dettagliate informazioni riguardo l'annunciata agitazione dei controllori di volo.

Venerdì 17 maggio sarà invece un giorno caldo per quanto riguarda il trasporto pubblico locale, i cui aderenti incroceranno le braccia per 4 ore, con modalità diverse in ambito territoriale, la protesta è stata indetta da Filt-Cgil, Fit-Cisl e Uil-transporti a sostegno del rinnovo del secondo biennio economico del contratto.

In Lombardia si prevedono disagi soprattutto a causa dell'agitazio-

ne del personale delle Ferrovie Nord Milano addetto alla circolazione dei treni che si asterrà dal lavoro dalle 9 alle 13. Per i dipendenti al lavoro sugli autobus delle Ferrovie Nord Milano Autoservizi la protesta si articolerà invece dalle 9 alle 12,30. Infine, impiegati e operai delle Ferrovie Nord sciopereranno le ultime due ore pomeridiane della giornata lavorativa.

Anche la giornata successiva, sabato 18 maggio, non si annuncia affatto tranquilla per coloro che prevedono di spostarsi su rotaia. In programma c'è uno stop di 24 ore dei ferrovieri aderenti all'Orsa. Lo sciopero comincerà alle 21 per poi concludersi alla stessa ora del giorno dopo. Alla base della protesta, l'andamento della trattativa per il contratto di settore delle attività ferroviarie. Da notare che a partire dalle 17,59 di domenica, sarà garantito

il transito di 42 treni secondo quanto prevede la normativa sugli scioperi nei servizi pubblici. Fin qui il calendario delle agitazioni relative alla settimana in corso. Ma basta spostare lo sguardo leggermente più in là per individuare due date che dovrebbero coincidere con significativi disagi ancora una volta nel settore del trasporto aereo.

Venerdì 24 maggio, infatti, è previsto uno stop di 4 ore, dalle 10,00 alle 14,00, dei dipendenti Enac, Ente nazionale dell'aviazione civile. All'inizio del prossimo mese, martedì 4 giugno, si fermerà invece per uno sciopero a livello nazionale di 4 ore (12,00-16,00) il personale dell'Enav, la citata società di assistenza al volo. Agitazioni che se confermate potrebbero anche determinare un completo stop dell'attività aeroportuale negli orari interessati dalle agitazioni.

**nomine**

## Sull'Enel fumata nera

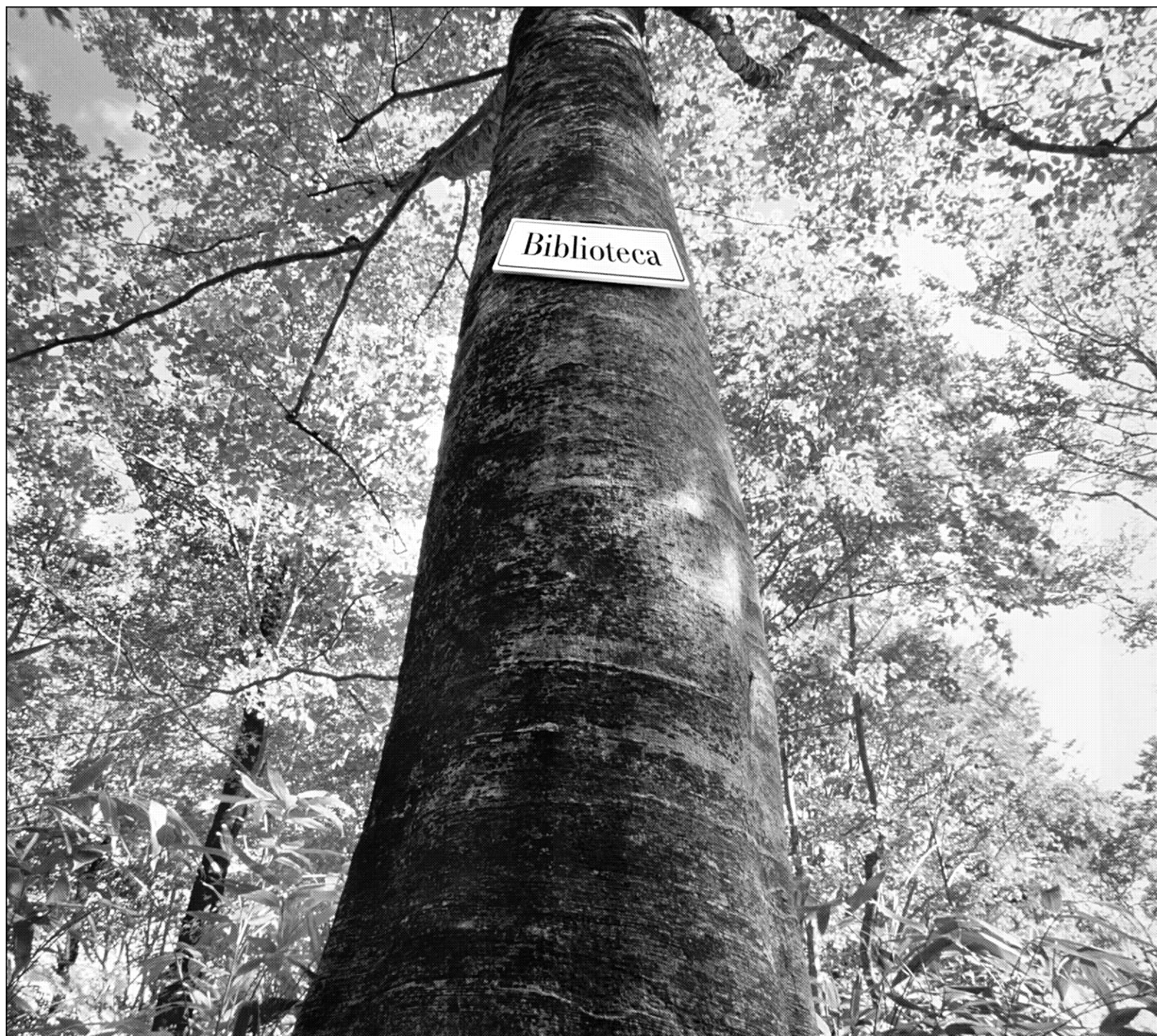
**ROMA** Fini vuole nomi di alta caratura, Giulio Tremonti vuole nomi nuovi, Pierferdinando Casini vuole un nome solo (Piero Gnudi, il liquidatore dell'Iri) Silvio Berlusconi ne vuole almeno uno vecchio: l'«amico» Franco Tatò. Per tutta la giornata di ieri si è cercata la quadratura del cerchio sui nuovi vertici dell'Enel, che stasera dovranno essere indicati dall'azionista Tesoro. Il braccio di ferro tra le diverse

anime della maggioranza è stato lungo e senza sconti, rivela il tam-tam del Palazzo. È durato praticamente tutta la domenica, prolungandosi fino a notte fonda. Ma la fumata sembra ancora nera. Resta sul tappeto quel «caso Tatò» sollevato da Tremonti. L'Economia, primo azionista del gruppo elettrico, non lo vuole né come amministratore delegato, né come presidente. Insomma, lo vuole mettere alla porta perché - ufficialmente - insoddisfatta della gestione dell'azienda (eppure il Tesoro ha approvato il piano industriale). Il premier, dal canto suo, preme invece per Tatò, che fu un fidato manager in Mediaset. Dunque il nodo è davvero gordiano. Inoltre

Tremonti e Berlusconi devono vedersela anche con le richieste del Ccd che sponsorizza Gnudi. Altri nomi in corsa per l'Enel, l'ex Telecom Rocco Sabelli e l'«interno» Giuseppe Morchio. Resta aperta anche l'ipotesi Vincenzo Cannatelli, attuale amministratore delegato Enel distribuzione.

Per un nodo che resta legato, un altro sembra ormai sciolto: quello dell'Eni dove l'amministratore delegato passerebbe all'incarico di presidente e sarebbe sostituito da Stefano Cao (Agip). Anche la poltrona di Corrado Passera alle Poste sarebbe già stata destinata a Massimo Sarmi, attualmente capozona in Siemens Italia.

b. di g.



Per uno studente disabile non è affatto una metafora.

PERCHÉ SE DAVANTI LA BIBLIOTECA CI FOSSE ANCHE SOLO UN GRADINO, PER UNO STUDENTE DISABILE, QUESTA DIVENTEREBBE UNA PROVA ALTRETTANTO DIFFICILE DA SUPERARE.

PER QUESTO È NATO L'UFFICIO ACCOGLIENZA DISABILI: PER SUPERARE OGNI BARRIERA, ARCHITETTONICA E SOCIALE E PER FAR SÌ CHE L'IMMAGINE QUI SOPRA DIVENTI DAVVERO UNA METAFORA. PER TUTTI.

Tel. 0577/232038  
e-mail: angelaccio@unisi.it



**iii!**  
UFFICIO ACCOGLIENZA DISABILI  
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI SIENA  
Facoltà di intendere e valere

PROGETTO SVILUPPO S.p.A.

auto-flash

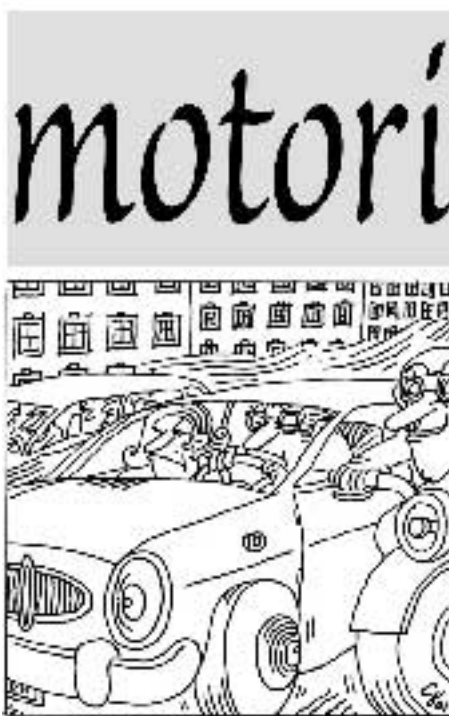
UN «VILLAGGIO» IN MOLTE CITTÀ Fiat Stilo in giro per l'Italia Stand e circuito per test drive



Fiat Stilo on tour. È partito il 9 maggio da Genova il «giro d'Italia» che porterà la nuova «media» di Torino, mediamente per tre giorni consecutivi, nelle maggiori città della penisola.

ai vari stand multimediali che illustrano le quattro principali aree tematiche in cui è stata «sezionata» la vettura, comprende un vero e proprio circuito di circa 7 mila metri quadrati per i vari test drive.

Prossime tappe, dopo Milano, sono: Treviso (24-26/5), Bologna (31/5-2/6), Napoli (7-9/6), Roma (13-16/6), Pescara (21-23/6), Bari (27-29/6), Palermo (5-7/7) e Livorno (12-14/7).



motori

IN LIZZA NELL'EUROPEO TURISMO Per il rientro nelle competizioni Volvo elabora due S60 stradali



Dalla strada alla pista. Per il rientro nelle competizioni la svedese Volvo ha elaborato una speciale versione Super 2000 della sua berlina S60.

Cours e a Silverstone), con due vetture pilotate da Rickard Rydell (già vincitore con Volvo nel '98) e dal giovane James Hanson, le S60 racing sono state sviluppate dalla inglese Prodrive che, a causa di una tardiva modifica dei regolamenti, ha dovuto riprogettare in poco tempo il motore, il cambio e le sospensioni.

# Il mercato dell'usato va all'asta

A Milano il primo centro riservato agli operatori per ottimizzare gli stock

Rossella Dallò

MILANO Rivoluzione tecnologica nel mercato dell'auto usata. La novità viene dal Giappone e approda a Milano. Qui nasce Autoexchange, la prima casa d'aste, riservata agli operatori del settore: concessionari e commercianti di veicoli usati.

Ogni settimana la società organizza delle aste di auto controllate e certificate, attraverso una scheda a punti, dal proprio personale specializzato. Le vetture si possono vedere e toccare nei parcheggi adiacenti. In tre dei nove centri USS, però, è in funzione un sistema digitale multi- schermo su cui vengono proiettate le foto delle auto e le loro caratteristiche.

La prima vendita all'incanto viene data per certa già a metà luglio. A darne l'annuncio è Piero Mocarelli, che insieme al fratello Gianni guida il gruppo Car World Italia (470 milioni di euro il suo fatturato) azionista di maggioranza di Autoexchange con il 50%.

Per avere un'idea di come funziona e delle potenzialità di sviluppo dell'iniziativa bisogna rifarsi all'esperienza giapponese. La USS, acronimo di Used car System Solutions, è una società (393 dipendenti) fondata 20 anni fa. In Giappone, dove opera attraverso nove centri ai quali sono iscritti 22.329 professionisti del settore, e dove ogni anno si vendono 8,2 milioni di auto usate, di cui 5,7 milioni all'incanto, nel 2001 la USS ha trattato più di un milione e 360mila veicoli.

È appunto con questo sistema digitale e relativi preliminari che verrà allestito il nuovo Centro d'aste Autoexchange in un'area di 117mila mq nella periferia sud di Milano. Dalla prossima settimana inizierà la campagna di iscrizioni, contando di arrivare alla prima asta a metà luglio con almeno 200-250 associati, «pari» ha spiegato Mocarelli - alla massa critica per iniziare. Per aderire, gli operatori dovranno versare un contributo annuo di 500 euro, mentre ogni transazione costerà 75 euro sia al venditore sia all'acquirente.

L'Italia non è certo il Giappone, ma... In sofferenza fino a poco tempo fa e penalizzato da tasse e burocrazia (da tempo operatori e associazioni di rappresentanza chiedono l'abbattimento delle imposte sul passaggio di proprietà e adempimenti più veloci e snelli), il mercato dell'usato - 2,64 milioni di unità il mercato del 2001 al netto delle minivolture - sta risalendo la china e sta accelerando la sostituzione dell'auto non catalitica con una catalizzata. Secondo un'analisi dell'ufficio studi LeasePlan, società leader nel noleggio a lungo termine, il mercato del 2002 dovrebbe crescere a 2,8 milioni di unità, per un fatturato complessivo di 13,9 miliardi di euro. Chissà che Autoexchange non riesca a migliorare la previsione.

auto da record



Piëch e il suo «erede» a bordo della L1. Una porta ad ala di gabbiano permette l'accesso a bordo. Sotto la piccola Volkswagen durante il test su strada

## L'eredità di Piëch: è la L1, fa 100 km con 1 litro di gasolio

Ferdinand Piëch, il grande «conduttore» del Gruppo Volkswagen, l'aveva promesso: prima di lasciare la guida dell'impero di Wolfsburg al successore Bernd Pischetsrieder «voglio costruire l'auto da 100 km con un litro di carburante». Detto e fatto, l'ingegnere ha mantenuto la promessa.



A muoverla è un piccolo motore Diesel di 299 cc che raggiunge i 120 km/h e, con un serbatoio di 6,5 litri di gasolio, assicura un'autonomia di 650 km. La L1 si avvale della tecnologia stop-and-go che spegne il motore ad ogni arresto e lo riaccende alla pressione sull'acceleratore.

## Parte dalla «grande mela» il rinnovamento del Land Rover Discovery



Seconda novità in poco più di quattro mesi in casa Land Rover. Dopo la nuova Range Rover tocca ora al Discovery di riaggiornarsi. Presentato al recente Salone di New York, il «model year 2003» del classico fuoristrada del marchio inglese - oggi accorpato nel «premier automotive group» di Ford - si rinnova nel look, negli interni e in particolare nella meccanica con una serie di innovazioni che aggiungono alle sue indiscusse qualità fuoristradistiche anche un notevole miglioramento nell'uso su strada.

Al primo impatto visivo si nota subito la nuova sezione frontale che recepisce il «nuovo corso estetico» inaugurato dalla Range. È quello che in gergo si chiama «family feeling», ovvero l'immediata riconoscibilità di Marca. In pratica, il Discovery assimila alla Range Rover i grandi gruppi ottici rettangolari a fari gemellati, che assicurano una maggiore visibilità notturna della strada, e la nuova linea del paraurti a effetto «spezzato», frutto di un expediente cromatico. I cambiamenti sono evidenti anche nella parte posteriore con accorgimenti apportati agli indicatori di direzione, ora collocati in alto sulla verticale del gruppo ottico, così da favorire la visione per chi segue. Ultimo ritocco estetico esteriore sono i cerchi in lega a sei razze che enfatizzano ulteriormente l'aspetto generale più imponente e possente.

gli allestimenti, le novità consistono in un affinamento dell'insonorizzazione, in tre nuovi colori per i rivestimenti e nell'adozione di nuovi accessori, tra i quali anche il dispositivo acustico di parcheggio.

In un modello nato per l'off road è comunque evidente che sono altri i fattori capaci di fare la differenza. Innanzitutto la maggiore altezza frontale da terra, poi il dispositivo di bloccaggio del differenziale centrale, che va ad aggiungersi ai già noti controlli elettronici della trazione e sui pendii.

Il Discovery MY 2003 sarà messo in vendita a partire dall'1 giugno, ma di prezzi ancora non si parla. Quello che si sa, invece, è che si potrà scegliere tra un V8 a benzina di 4.0 litri e un Td5 «Storm» 2.5 turbodiesel particolarmente generoso in fatto di coppia massima (340 Nm già dai 2000 giri), sinonimo di grande elasticità su strada e di grinta in fuoristrada.

## Test Drive Al volante della station wagon tre litri turbodiesel si apprezzano prestazioni, comfort e tenuta di strada. Il prezzo? Alto, ma in linea con la concorrenza Saab 9-5, con il V6 della Isuzu è veramente un fulmine

Lodovico Basalò

BOLOGNA Hanno una loro filosofia: costruttiva e di immagine. Le Saab sono sempre state auto originali, diverse dalle altre. Anche quando è subentrato a piene mani un colosso come la General Motors. In attesa della nuova versione della «9-3» (di cui parliamo a parte, ndr) la risposta dei mercati internazionali, così come quella del mercato italiano, è stata più che positiva. La 9-5, specie con la versione turbodiesel, da pochi mesi in listino, sta facendo infatti registrare dati di vendita molto interessanti, sia per la versione berlina, sia per la versione station wagon.

Da sempre la sicurezza è stata al top in casa Saab. Famosi gli ormai collaudati poggiatesta attivi che, in caso di tamponamento, avanzando limitano i danni derivanti dal classico colpo di frusta. Non mancano nemmeno gli airbag laterali in due sezioni, a tutela di testa e torace. Ottimi il comfort, la tenuta di strada, la capacità di carico (da 416 a 1490 litri). Non manca la solita plancia Saab, di stile aeronautico, con la chiave di accensione collocata sul tunnel centrale. La stanza della 9-5 SW, è, come noto, importante. Oltre 4,8 metri per 1650 chili di peso. Che per miracolo scompaiono una volta messi al volante. È questo, crediamo, il maggior pregio di questa bella svedese. Che, purtroppo, non si concede così facilmente. La versione da noi provata, completa di tutto ciò che si richiede a un'auto di questa categoria, costa 40.351 Euro. Non è poco. Ma la concorrenza non fa meglio.

## due parole con... Attilio Ruffo

### «LA NUOVA 9-3 CREERÀ SERI PROBLEMI ALLE TEDESCHE»

Aria di rilancio alla Saab Italia. I dati di vendita indicano decisi segnali di ripresa anche sul mercato italiano. Dove lo scorso anno sono state superate le 3200 unità immatricolate (erano 2900 nel 2000). Di questo e altro parliamo con Attilio Ruffo, responsabile Comunicazione.

La nuova 9-3 sarà in grado di sfidare i modelli di Bmw, Audi o Jaguar? «Non solo le sfiderà ma creerà loro dei seri problemi. Ho avuto modo di guidare i primi prototipi e rispetto al vecchio modello sono passati anni luce. Avremo modo di riparlare, fra una settimana, quando vedrete le prime immagini. E meglio ancora a luglio, quando ci sarà un test con la stampa internazionale. Poi, da settembre, la commercializza-

zione. A fine 2002 contiamo di aver immatricolato oltre 4600 Saab, contro le 2900 dello scorso anno». **Non sarebbe meglio, vista la filosofia di marca, avere più indipendenza della General Motors?** «L'indipendenza c'è già. La nuova 9-3, a parte il pianale parzialmente in comune con la Opel Vectra, ha solo il 3% di componenti GM. Basti pensare che ben 30 ingegneri, sugli 85 che hanno preso parte al progetto, venivano direttamente dalla fabbrica svedese». **Nel futuro della produzione Saab, cosa si prospetta?** «Molte idee, molti programmi. A parte la naturale derivazione Cabrio della 9-3, un cult per noi, ci allargheremo in settori finora inesplorati, dalle sport utility alle monovolume. Le berline rimarranno comunque la base fondamentale della nostra produzione». **l.b.**

## accade nel mondo

- **CAVALLINO E TRIDENTE A TOKYO** «Aerodinamica, Ferrari e Maserati». È il titolo della mostra in corso al Contemporary Art Museum di Tokyo. I giapponesi, si sa, impazziscono per le «crosse» e comunque per tutte le auto sportive italiane. Tanto che i visitatori sono già stati oltre 12.000 in poco più di dieci giorni.
- **INGHILTERRA-NIGERIA IN PREMIO** per i dipendenti del Gruppo MG Rover, che per festeggiare i due anni dell'«era John Towers» avranno giornata libera per assistere il 12 giugno alla prima gara mondiale della nazionale inglese di calcio.
- **NUOVI INCARICHI IN AUTOGERMA** Massimo Mazza, già a capo della marca Seat, ha assunto la responsabilità della divisione Volkswagen al posto di Marco Aldigheri che ha lasciato l'incarico dopo 16 anni.

90  
satyrice



IL CALCIO SUI MACCHERONI / Arriva in Lega il famoso cane poliziotto: stonerà i giocatori clandestini

## C'è il commissario Rex: a posto, impronte e via

Gianni Budget Bozzo

Fedele amico del calcio, meriti una carezza: con te i clandestini del pallone hanno le ore segnate. E sì, dove ha sbagliato il fiuto dei presidenti, non fallirà d'ora in avanti l'istinto di Rex. Il famoso cane poliziotto è stato infatti nominato commissario straordinario della Lega, con l'incarico di stanare i giocatori che si sono introdotti illegalmente in serie A e di rispediti al mittente gli indesiderati che premono alle frontiere.

Una scelta ritenuta opportuna dal governo, dal canto suo già deciso a non guardare in faccia a nessuno (per la vergogna). «Ce ne sono tanti, troppi. Quando a fine stagione si riapre il mercato vengono da ogni parte del mondo e chiedono asilo calcistico, ma non sanno nemmeno cosa sia un pallone» ha dichiarato l'implacabile segugio «con loro bisogna usare la

zampa pesante. È un compito difficile, spero che da lassù Rin Tin Tin mi assista».

Con la consueta modestia, il commissario Rex non ha voluto sottolineare i primi successi, ma grazie alle sue indagini, dovrebbero essere rimpatriati i belgi Donovan Maury e Denis da Soul, che avevano trovato compiacente rifugio al Perugia, identica sorte per il turco Umit Davala del Milan e il bielorusso Sergej Gurenko del Parma. Vittime, in fondo, di un commercio che non conosce la dignità e i fondamentali. Gente emigrata col miraggio di una vita migliore e poi lasciata ai margini delle società, fra panchine, allenamenti separati e rare comparsate in campo.

**MAI DIRE MAINI** Proprio il Parma è al centro di un caso delicatissimo, protagonista Jimmy Maini, un centrocampista clandestino a tutti gli effetti però italiano.

Il club dei Tanzi vorrebbe espellerlo ma finora nessuno ha accettato di accoglierlo e si è ormai vicini a un caso diplomatico, molto simile a quello di Pasquale Padalino, difensore foggiano che ha trascorso l'ultimo anno nel centro accoglienza di Massimo Moratti. Proprio per evitare questi imbarazzanti incidenti, ai nuovi giocatori in via di tesseramento, italiani compresi, sarà rilevata l'impronta dei piedi. Una sorta di esame attitudinale: in presenza di spigoli vivi o di angoli che possano far sospettare un piede quadro non verrà rilasciato il permesso di soggiorno in massima serie.

**BICI PIRATA** Alla generale richiesta di ordine e sicurezza ha risposto pure il Giro d'Italia, che è festosamente partito coi consueti riti della punzonatura e delle foto segnaletiche, cui si è sottoposto anche un sorridente Marco Pantani. Il Pirata nei giorni scorsi aveva rivolto un appello

a Silvio Berlusconi: «Dia una mano al ciclismo». E proprio nel giorno della cronoprologo è giunta l'affettuosa risposta del premier de noantri: «Una mano al ciclismo l'ho già data. Quando ero ragazzino andavo a veder passare il Giro con Fedele Confalonieri e spingevamo i corridori in salita di nascosto dai giudici di gara. Capisco l'amarezza di Pantani, ma 'sto benedetto ragazzo non ha portato capitali all'estero, non ha falsificato bilanci e non c'è uno straccio di magistrato che per indagare su di lui ha chiesto una rogatoria all'estero: come faccio ad aiutarlo?». A togliere il premier dall'imbarazzo ha provveduto, come nella migliore tradizione delle due ruote, un fedele gregario. «Il Pirata può venire al Milan quando vuole» ha detto Adriano Galliani «i prati sono perfettamente piatti e si corre una volta o al massimo due per settimana. Uno come lui darebbe a tutto l'ambiente un'iniezione di entusiasmo».

### Giro d'Italia



**Re Leone ruggisce ancora**  
Mario Cipollini sfreccia sul traguardo di Munster e indossa la maglia rosa Cade Bartoli, brutta frattura e addio alla corsa

### Tennis a Roma



**Agassi trionfa al Foro**  
13 anni fa fu battuto da Alberto Mancini Ieri ha surclassato Haas vincendo il torneo senza perdere neppure un set

### Serie B



**Como e Modena già in A**  
Per Reggina e Empoli è solo questione di tempo Napoli, sogno sfumato Cagliari ok, Pistoiese e Cittadella tremano



Grottesca sceneggiata della Ferrari nel Gp d'Austria Barrichello costretto a far vincere Schumacher

## E la mia schedina vincente della Formula 101?

Luca Bottura

**B**uon giorno. Mi chiamo Giuseppe Ferrari. Sono un cittadino modello. Pago le tasse, quasi tutte. Speriamo che le abbassino. Non mi occupo di politica. La sera vedo la tv con la mia fidanzata. Ho molti hobby. La tv, come dicevo. Ma leggo anche molto, specie i giornali sportivi. Già, perché amo molto lo sport. Ho fiducia nello sport. E ho sempre guardato con sospetto i mestatori nel torbido, quelli che vogliono infangare i nostri campioni. Tifo Juve. E non sopporto i demagoghi che ne contestano le vittorie. Mi diverte il ciclismo, e aspetto con fiducia che a Marco Pantani venga restituito l'onore. E soprattutto adoro la Formula Uno. Come potrei fare altrimenti, col cognome che mi porto appresso? Ma, credetemi, non si tratta di una passione indotta. È che le quattro ruote non sono solo una gara. Nascondono un'epopea romantica. Regalano eroismi. Pensate a Nuvolari, a Fangio, a Villeneuve. Pensate a Schumacher.

Ci avete pensato? Beh, anch'io ci penso molto. Da ieri sera. Rimirandomi tra le mani la mia schedina della Formula 101. Sia chiaro, Schumi è il mio idolo. Non parla italiano, ma è per non farsi fraintendere. Ha fatto pubblicità alla Multipla, ma è perché aveva frainteso: pensava fosse uno scaldabagno. Guida spesso come mio cugino Sandro, che ha una Golf Nera piena di spoiler, un'autoradio che prima faceva da impianto audio del Bandiera gialla, e ha messo l'ultima freccia sotto il governo Scelba. Ma vince. E da qualche tempo in qua mi hanno spiegato che "come" si vince non è poi così importante. Come si perde, però... Nella mia schedina, avevo messo Barrichello primo. Non chiedetemi perché, ma qualcosa mi diceva che in Austria avrebbe trionfato Rubinho. Magari il fatto che da un mese va sistematicamente più forte di Schumacher. Probabilmente contavo sulla gioia di chi ha appena rinnovato il contratto, e il suo concorso a premi l'ha

già vinto. Più semplicemente, forse, avevo esagerato col Tavernello. Fatto sta che a cento metri dall'arrivo stavo già facendo i progetti con Wilma: prima di tutto, coi soldi della Formula 101 ci compriamo un bel fuoristrada. Così andiamo in centro più comodi. Poi sostituiamo la scheda taroccata della paytv con due schede taroccate. E poi... E poi un accidente. D'improvviso, come dietro ci fosse Sandro - quello dà gli abbaglianti anche quando va a piedi - Barrichello ha accostato. E i miei sudati euro se ne sono andati in cavalleria. La mia schedina è diventata carta straccia. E ora sono qui, sul divano, con lo sguardo nel vuoto. Tradito. D'un tratto mi sono accorto che non c'è più nulla di sacro. È come se mi avessero detto che il Gabibbo non esiste. Che "Saranno famosi" è truccato. Che Bruno Vespa non è imparziale. E se faccio questi esempi non è un caso. Perché non posso credere che la televisione mistifichi la realtà.

Mi spiego: chiunque si fosse collegato dopo il fattaccio, avrebbe pensato che aveva vinto Barrichello. Prima i complimenti di Schumacher, ai piedi del palco. Poi Rubinho sul gradino più alto, con la coppa del vincitore in mano. Quindi, durante l'inno di Mameli, la camera fissa sul piccolo schermo brasiliano. Sotto, la sua fidanzata che applaudiva. Intorno, Montoya gli versava lo champagne nella tuta per celebrare il trionfo. Se c'erano fischi - lo dicono i giornali - non si sentivano. E anche dopo, alla conferenza stampa, Schumi s'è umilmente accomodato sulla sedia del secondo, lasciando al suo sottoposto la postazione centrale. Quella del vincitore. Ce n'è abbastanza, credo, per invocare la prova tv. Domani andrò dal mio avvocato - anche se non ho molta fiducia nella magistratura - chiedendo di impostare la causa a partire dalle immagini televisive. Se quello che ho visto è vero, ha vinto Barrichello. E la mia schedina è valida. Se non basta, chiederò la prova cinema.

Ricordate "Driven", il capolavoro sulla Formula Uno con Sylvester Stallone? Anche lì c'era una situazione simile, ma alla fine vinceva lo sport. Qui, invece, è stato fatto un uso privatistico della Ferrari. Un uomo, meglio, un omino, è stato usato come un personaggio della Playstation: spingi un tasto e quello si ferma. Insomma: se non si rimettono le cose in ordine, come ha detto quel sant'uomo di Briatore, si rischia di cadere nel ridicolo. Bisogna intervenire con durezza. È questo, un allarme che va ben al di là del furto che ho subito per la mancata vincita alla Formula 101. Chi protegge il cittadino-giocatore? Bisogna fare pulizia. È dal mio caso che si deve ripartire per risanare il mondo della Formula Uno, ormai ostaggio delle tute rosse, dominato dalle consorterie demopluo-tecnocratiche che hanno costretto l'Italia ai margini del consesso mondiale e rischiano di condurre l'Europa a... (lo portano via).

TOTOCALCIO N.39 DEL 12-05-2002

Table with 2 columns: Team names (e.g., ANCONA - BARI, COMO - EMPOLI) and scores.

TOTOGOL N.38 DEL 12-05-2002

Table with 2 columns: Team names and goal counts.

TOTOSEI N.38 DEL 12-05-2002

Table with 2 columns: Team names and betting odds.

TOTOBINGOL N.38 DEL 12-05-2002

Table with 2 columns: Team names and betting odds.

TOTIP N.19 DEL 12-05-2002

Table with 2 columns: Team names and betting odds.

Modena e Como promosse con lode

Emiliani in A dopo 38 anni, Oliveira capocannoniere. Quasi fatta per Empoli e Reggina

Walter Guagnelli

Como e Modena brindano alla serie A. Le due matricole terribili dominatrici del campionato...

mazione che ha perso meno partite di tutte (5), che ha subito meno gol (19), ma anche quella...

co Graffiedi, Rastelli e Stellone. Niente da fare: in gol ci va il difensore Bonomi, sull'altro fronte...



I giocatori del Modena esultano sotto la curva; a sinistra la gioia di due comaschi

Scelte differenti, medesimo obiettivo centrato al primo colpo Dalla serie C alla A con strategie opposte

Ivo Romano

Hanno scelto strade diverse, hanno raggiunto l'identico approdo. Ha vinto chi ha puntato sulla continuità, ha vinto uguale chi ha scommesso sulle novità...

risalente alle due stagioni dal 1978 al 1980. Alla guida di quella squadra c'era Pippo Marchioro, un antesignano del modulo a zona...

serie B

Table with 12 columns: Squadra, P, G, V, N, P, RF, RS, M.I. listing statistics for various football clubs.

Table listing top scorers (MARCATORI) for Serie B, including Oliveira Barroso (Como) with 21 goals.

Table listing upcoming fixtures (PROSSIMO TURNO) for Serie B, including matches between Bari and Messina, Cagliari and Reggina, etc.

Campionato italiano a squadre Sabato e domenica prossimi attesa finale per il titolo di campione italiano a squadre.

gli scacchi

ti per la conquista del titolo di "Maestro internazionale". La manifestazione vede in palio il "Trofeo Vedior" e il "Trofeo Bugnion".

zo e Corrado Astengo. Cinque gli stranieri: l'albanese Llambi Quendro, il tedesco Peter Straub, il belga Marc Geenen, il monegasco Patrick Van Hoolandt e il ticinese Giorgio Bertazzo.

Chess board diagram for the game Jeretom - Gislason, showing the board state and a solution to a problem.

La partita della settimana Rincon - Janev, Difesa Philidor, torneo di Dos Hermanas (Spagna) 2002. = 1. e4 Cf3 2. Cc3 e5 3. Cf3 d6 4. d4 Cd7...

maggiori con consegna del tradizionale "Premio Bertellini" al maestro bolognese Fiorentino Palmiotto; tel 0524.574948. Semilampo: sabato 18 a Bologna...











Una Mini e, sotto, una Cinquecento elaborate Abarth

Stefano Ferrio

ROMANO D'EZZELINO (VI). I sedili in pelle bicolore. Le batterie di sei abbaglianti da sparare nel buio della notte. I vistosi zig zag dipinti lungo le fiancate. I parafranghi corazzati. Il muso reso più aggressivo da un tocco, uno spruzzo, un numero buttato lì sul cofano. Migliaia di vittorie e di "imprese" colte da vetture elaborate Abarth in autodromi, sterrati, piste di montagna, e circuiti cittadini sparsi per i cinque continenti. Immagini care agli archivi oleografici di un Paese come l'Italia, e puntualmente ritrovate nella mostra "Abarth, l'uomo, le macchine", aperta fino al 6 ottobre nelle sale del Museo dell'Automobile Luigi Bonfanti, a Romano d'Ezzelino.

È questo singolare sacrario delle quattro ruote, incassato tra le ciminiere del Nordest e le pendici del Grappa caro agli alpini, il luogo dove ritrovare pezzi imperdibili nella storia dell'automobilismo. Qui risplende ancora la curvilinea maestà della GT 750 Fiat Zagato, vincitrice di centinaia di corse sul finire degli anni '50. Qui riecheggia il rombo di quella mostruosa 600, pompata fino a 1000 di cilindrata per diventare la squadrata e possente "Radiale" impossibile da battere dieci anni dopo. Qui si lascia solo amare la volatile silhouette della 124 Rally trionfante sull'Acropoli nel 1974. Qui c'è da stupire e basta al cospetto della scatola della combattimento battezzata A112, per formare un'intera generazione di piloti stregati dai famosi fari spenti di Lucio Battisti.

In tutto sono trentasei veicoli originali, provenienti da collezioni private, e quasi tutti Fiat, considerato il rapporto di esclusiva instauratosi fra la casa torinese e il progettista italo-austriaco, nato nel 1908 e scomparso nel 1979. Si tratta di vetture fabbricate fra il 1928 e un presente in cui il marchio Abarth continua a esistere e a produrre (la Stilo Selespeed, per esempio), anche se nella mostra la parte del leone viene ovviamente fatta dai modelli degli anni cinquanta e sessanta. Quelli che all'epoca non avevano nemmeno bisogno di farsi vedere per essere riconosciuti. Non appena riecheggia nell'aria il loro inconfondibile rombo, un mitragliante e pacchiano scoppiettio di marmitta, chiunque sapeva che fuori dalla finestra od oltre la curva stava sfrecciando un motore Abarth. Forse della stessa macchina vincitrice la domenica prima di una polverosa gara in salita o di una rapinosa "notturna" corsa sotto il plenilunio.

«Guarda che però è una 750 Abarth!» si sentiva dire nei bar del boom economico, da chi desiderava nobilitare il possesso di una comune 500 o 600 esibendo lo stesso numero di cilindrata delle vetture da competizione, potenziato grazie alle arcane modifiche sulla meccanica note, nel loro assieme, come "elaborazione". In quell'Italia così spavalda, e affamata di sensazioni "maggiorate" come le misure delle sue dive, sfoggiare una Abarth offriva piaceri analoghi a una mensilità in più, a tre settimane di mare invece che due, a una giacca per ogni stagione, a una televisione zeppa di pollici, o alla lambretta regalata al figlio. Conferiva al proprietario un'aura rampante tale da elevarlo sopra la massa, attribuendogli una patina da arricchito in divenire destinato a guidare, al successivo scatto di carriera, una civettuola Giulietta o una signorile Lancia coupé.

Come la mostra di Romano d'Ezzelino documenta, Karl Abarth è stato conoscitore così profondo e avveduto di questa meccanica dello status symbol prima ancora che dei motori,



# Abarth, il rombo degli anni del boom

In una mostra i mitici modelli delle auto "elaborate" che hanno segnato un'epoca



## la Fondazione Luigi Bonfanti

### Metti un un gruppo di amici e una passione diventata business

Il Museo dell'Automobile - Fondazione Luigi Bonfanti nasce nel 1993 dalla passione e dallo spirito di iniziativa dei 500 soci del Circolo veneto auto e moto d'epoca.

Convinti che tramite le invenzioni di oltre un secolo di industria automobilistica sia possibile raccontare un capitolo fondamentale della Storia sociale, culturale e tecnologica dell'Occidente, questi appassionati rintracciano la sede del nuovo museo in un singolare edificio, vagamente a forma di transatlantico, situato nella zona industriale di Romano d'Ezzelino, comune posto al confine tra le province di Vicenza e Treviso.

Si tratta dell'ex sede di un'impresa di design industriale, e sui due spaziosi piani un tempo adibiti a laboratori i soci della fondazione cominciano subito ad allestire quelle mostre, di media ne vengono allestite due all'anno, in grado di rivelarsi molto presto polo

d'attrazione per un numero sempre più grande di visitatori (la media annuale si attesta attorno alle trentamila unità).

Ufficialmente riconosciuto da enti come la Fia (federazione internazionale dell'automobile), e patrocinato dalla Regione Veneto, il Bonfanti aggiunge con questa mostra sulle Abarth una nuova "perla" a una serie di esposizioni che hanno già toccato temi altrettanto accattivanti come le utilitarie, le moto Harley-Davidson, le Alfa Romeo di ieri e di oggi.

Al museo si arriva in auto, imboccando l'uscita Romano Nord-Cimca Grappa della superstrada che, arrivando da Bassano, collega il traffico alla statale Valsugana.

L'apertura è quotidiana (turno di chiusura il lunedì), con orario 10-12,30 e 14,30-18,30, mentre il telefono è 0424513746

s.f.

da poter essere definito innanzitutto "artista", dotato di una creatività così esplosiva e nello stesso tempo realistica da marchiare un'epoca intera del suo genio spericolato.

I prodromi si colgono tutti nell'aerodinamica asciutta e sfavillante, per nulla estranea all'attualità, del clamoroso pezzo d'esordio, esposto al museo, la moto-sidecar Sunbeam Sport 90 TT. La sua, più che una storia, è una leggenda. Corre l'anno 1934 quando il ventiseienne viennese, costretto da un incidente a rinunciare al sogno di una carriera da pilota, decide di reinventarsi come progettista meccanico. Non appena la Sunbeam gli dà carta bianca, crea telaio, motore e carrozino appositamente brevettato di questa "Sport", così ruggente e maestosa da indurlo a sfidare in una gara di velocità niente meno che l'Orient Express, lungo la tratta Vienna-Ostenda-Vienna. All'andata lo fa perdere un banale ritardo patito alla dogana. Al ritorno rifila un'ora secca al treno più famoso del mondo, per la gioia della Castrol che gli ha sponsorizzato il sidecar.

L'idea di quell'ex pilota reinventatosi progettista meccanico. Dai primi passi artigianali all'intesa con la Fiat



A un debutto così sfolgorante se-

guono anni più difficili, in cui Abarth, trasferitosi in Italia (del nostro Paese acquisisce la cittadinanza nel 1938) spostata progressivamente il suo raggio d'azione dalle due alle quattro ruote. Diventa amico di un asso del volante come Tazio Nuvolari, e lavora con alterni successi a prototipi nati da sinergie fra la tedesca Porsche e la torinese Cisitalia. La fondamentale intuizione maturata in questo periodo di esperimenti consiste nell'inquadrare una serie di interventi-base grazie a cui soddisfare nello stesso tempo le esigenze delle scuderie agonistiche e quelle dei comuni automobilisti. Specializzandosi nella realizzazione di quei pezzi che, come la marmitta e il collettore, garantiscono le prestazioni di una vettura "elaborata", Abarth approda nel dopoguerra alla produzione industriale, insediandosi con una

quarantina di dipendenti nella fabbrica aperta a Torino, al numero 10 di via Trecate. Nasce così il mitico simbolo dello scorpione, subito inciso con successo sul muso possente della Cisitalia 204-A con cui nel 1949 Guido Scagliarini diventa campione italiano della categoria Sport fino a 1100 di cilindrata.

Comincia allora, per durare fino alla scomparsa di Abarth, una serie di vittorie così strabiliante che le annate in cui sono divise occupano intere pareti del museo Bonfanti. Sono gli albi d'oro sotto cui al Museo dell'Auto troneggiano le vetture di questa lunga età dell'oro, segnata dall'alleanza di ferro stipulata con Fiat. Spaziando dalle esotiche 24 Ore di Leopoldville alle classiche 500 Km del Nurburgring, lo Scorpione marcia la più diverse creazioni uscite dalle cucine di Lingotto e

Mirafiori. Da una parte fantascientifici prototipi come la mastodontica 6000 che forse fa cambiare i regolamenti internazionali per paura di vederla competere con Ferrari e Porsche nel mondiale marche. Dall'altra infinite variazioni competitive della berlina e dell'utilitaria di tutti i giorni:

Lo stemma dello scorpione simbolo di un'Italia affamata di sensazioni maggiorate



la 500 spinta fino a 595, le 600 e le 850 trasformate assieme a Zagato in gioielli di design, la 131 versione rally, la 124 sublimata nella perfezione aggressiva della X1/9.

Ecclettico e inarrestabile di fronte a qualsiasi sfida, sul finire della propria carriera Karl Abarth non si sottrae nemmeno alla tentazione della monoposto. Ma senza bisogno di tradire la propria filosofia di elaborazione del quotidiano. Covicché, quando la Fiat gli richiede un prototipo-scuola per nuovi piloti, il pilota più veloce dell'Orient Express non fa altro che assemblare il motore della 124 Sport 1600 e il cambio della Lancia Fulvia HF per dare vita alla Formula Italia. Negli anni '70 ragazzi di nome Michele Albreto, Riccardo Patrese e Bruno Giacomelli la guideranno per imparare a diventare assi degli autodromi.

Ogni settimana con

**l'Unità**

Motori

Lunedì

Salute

Venerdì

Arte

Domenica

Scienza & ambiente

Lunedì

Religioni

Giovedì

Libri

Sabato

Giochi

Domenica









SPETTACOLI A ROMA

MUSICA Luna Matàna Tour

TEATRO OLIMPICO h 21:00 - P.zza Gentile da Fabriano, 17 - 06.3265991 - Bottegino: h 11:00-19:00 (h 20:00-21:00 per lo spettacolo del giorno stesso) - Prezzi: da 40 euro a 27,50. Fino al 18 maggio prossimi (con esclusione di giovedì 16).

TEATRO Rassegna Teatro Civile

TEATRO IL VASCELLO h 20:00 - Via G. Carini, 78 - 06.5881021 - Ingresso libero - Serata unica. ARTICOLO 21 Dopo l'incursione fascista del 22 aprile scorso contro Mai morti, il monologo di Renato Sarti interpretato da Bebo Storti...

MUSICA Autobiografia di una voce

TEATRO VALLE E.T.I. h 21:00 - Via del Teatro Valle, 21a - 06.68803794 - Bottegino: h 10:00-19:00, lunedì riposo - Prezzi: 12,91 euro, ridotti 9,30 euro. Serata unica. MOLLY B E LE ROSE DI GIBILTERRA

D'ESSAI

AZZURRO SCIPIONI Via degli Scipioni, 82 Tel. 06/39737161 Sala Chaplin SOS Laribiancos - I dimenticati

LIDO Via Delle Cinque Miglia Tel. 06/9898825 Sala 1 40 giorni & 40 notti

DELLE PROVINCE D'ESSAI Viale delle Provincie, 41 Tel. 06/44236021 The time machine

BRACCIANO

VIRGILIO Via Flavia, 42 Tel. 06/9987996 Sala 1 John O.

GRAUCO Via Perugia, 34 Tel. 06/7824167 Gloria Estefan, Que siga la tradición

CIVITAVECCHIA

GALLERIA GARIBALDI Viale Garibaldi Tel. 0766/25772 L'era glaciale

LABIRINTO Via Pompeo Magno, 27 (Ris. Soc.) Tel. 06/3216283 Sala A Mulholland Drive

COLLEFERRO

ROYAL P.zza Regina Margherita, 7 Tel. 0766/22391 John O.

TIZIANO DESSAI Via G. Reni, 2 Tel. 06/3236588 A beautiful mind

ARISTON

ARISTON Via Consolare Latina Tel. 06/9700588 Sala Corbucci

ANZIO

ASTORIA Via G. Matteotti, 8 Tel. 06/9831587 Sala 1 John O.

CINTEPESCA

CINTEPESCA Via Roma 19 - Centro Commerciale Feronia Tel. 0765/451249 L'era glaciale

MODERNO MULTISALA Piazza della Pace, 2 Tel. 06/9846141 Magnum

FIANO ROMANO

CINEPLEX FERONIA Via Milano 19 - Centro Commerciale Feronia Tel. 0765/451249 L'era glaciale

ANZIO PADIGLIONE

16,00-18,10-20,20-22,30 Soul Survivors - Altre vite

FIUMICINO CINE GREEN Via Torre Clementina, 158 Tel. 06/6505021 Showtime

FRASCATI

POLITAMA Via Artigianato, 47 Tel. 9420479 Sala 1

FRASCATI

POLITAMA Via Artigianato, 47 Tel. 9420479 Sala 1

FRASCATI CINE GREEN Via Torre Clementina, 158 Tel. 06/6505021 Showtime

FRASCATI

POLITAMA Via Artigianato, 47 Tel. 9420479 Sala 1

SUPERCINEMA Largo Panizza, 5 Tel. 06/9420193 Sala 1

GENZANO

CYNTHIANUM Viale Mazzini, 9 Tel. 06/9364484 Sala Blu

MODERNISSIMO Via Cesare Battisti, 10/12 Tel. 06/9364993 Il Re Scorpione

GROTTAFERRATA

ALFELLINI Viale 1° Maggio, 88 Tel. 06/9411664 Sala 1

ROXY P.zza Garibaldi, 6 Tel. 06/9095355 Chiuso

GUIDONIA MONTECELIO

PLANET MULTICINEMA

Via Roma Tel. 0774/3061 A1 Casomai

A3 La regina dei dannati 16,15-18,15 (E 4,00) 20,30-22,30 (E 5,50)

A5 Montecristo 16,30 (E 4,00) 19,30 (E 5,50)

A7 John O. 16,00-18,10 (E 4,00) 20,30-22,45 (E 5,50)

A9 L'era glaciale 16,30-18,30 (E 4,00) 20,30-22,30 (E 5,50)

B2 The Majestic 16,30 (E 4,00) 19,30-22,30 (E 5,50)

B4 Soul Survivors - Altre vite 16,30-18,30 (E 4,00) 20,30-22,30 (E 5,50)

B6 Il Re Scorpione 16,30-18,30 (E 4,00) 20,30-22,30 (E 5,50)

B8 The Anniversary Party 16,00-18,10 (E 4,00) Panic Room 20,30-22,45 (E 5,50)

VILLA FLORITA Via S. Maria, 25 Tel. 0774/511470 Riposo

LADISPOLI

LUCCIOLA P.zza A. Martini Marescoti Tel. 06/99222698 369 posti

LAVINIO ENEA Corso S. Francesco Tel. 06/9815363

MANZIANA QUANTESTORIE Via IV Novembre Tel. 06/9962946

MENTANA ROXY P.zza Garibaldi, 6 Tel. 06/9095355 Chiuso

MONTEROTONDO

MANCINI

Via G. Matteotti, 55 Tel. 06/9061888 Sala 1 Il Re Scorpione

Sala 2 Panic Room 18,00-20,00-22,00 (E 6,20)

PALESTRINA

PRINCIPE Corso Pierluigi, 60 Tel. 06/9536421 Riposo

PALOMBARA

NUOVO TEATRO Via Isonzo 44 Tel. 0774/637305 Sala 1

Sala 2 Amore a prima svista 20,00-22,00 (E 6,20)

POMEZIA

MULTIPLIX LA GALLERIA Via della Motomeccanica Tel. 06/9122893 Sala 1

Sala 2 John O. 16,00-18,10 (E 3,62) 20,20-22,30 (E 5,16)

Sala 3 L'era glaciale 16,30-18,30 (E 3,62) 20,30-22,30 (E 5,16)

Sala 4 Soul Survivors - Altre vite 16,30-18,30 (E 3,62) 20,30-22,30 (E 5,16)

Sala 5 Il Re Scorpione 16,30-18,30 (E 3,62) 20,30-22,30 (E 5,16)

Sala 6 La regina dei dannati 20,30-22,30 (E 5,16) Il più bel giorno della mia vita 16,30-18,30 (E 3,62) 20,30-22,30 (E 5,16)

TIVOLI

GIUSEPPETTI P.zza Nicodemi, 5 Tel. 0774/335087 Sala Adriana

Sala Vesta Il più bel giorno della mia vita (E 6,20) Panic Room 112 posti (E 6,20)

VALMONTONE

VALLE Via G. Matteotti, 2 Tel. 06/9590523 380 posti

VELLETRI

FIAMMA Via G. Nati, 79 Tel. 06/9633147 600 posti

Isee Unico Red 730 CAF UIL NOVITÀ CARTA CAF UIL

Pensate solo al reddito, alle dichiarazioni ci pensiamo noi. Rivolgeti al tuo Caf Uil più vicino (senza appuntamento) oppure al delegato sindacale Uil del tuo posto di lavoro. Il servizio di elaborazione è gratuito per chi presenta il modello 730 precompilato.

ROMA

Sede Centrale Roma Centro V. Cavour 108 06 48166 315/316/336/355

Monti Tiburtini

V. dei Monti Tiburtini 514 06 41734438 Nuovo Salario V. Calcinai 89 06 88641589/91 Ostia

PROVINCIA

Anzio V. Oberdan Fratini 7 06 9830069 Bracciano Viale Odascalchi 15 06 99805048 Cerveteri



PRONTO CAF UIL SERVIZIO DI ASSISTENZA FISCALE 0648166315 /316/336/355

scelti per voi

Raiuno 20.55
STAR WARS - EPISODIO 1 - LA MINACCIA FANTASMA
Regia di George Lucas - con Liam Neeson, Ewan McGregor. Usa 1999. 130 minuti. Fantascienza.

Due Jedi stanno cercando di aiutare la regina di Naboo. Durante il viaggio conoscono il piccolo Anakin, destinato a diventare un cavaliere Jedi. I nemici questa volta sono Darth Maul e Darth Sidious terribili e pieni di poteri.

La7 21.30
MISERY NON DEVE MORIRE
Regia di Rob Reiner - con James Caan, Kathy Bates. Usa 1990. 104 minuti. Thriller.

Un infermiera salva da un incidente d'auto uno scrittore di romanzi di cui lei è una fan accanita. Quando scopre che la sua protagonista preferita dovrà morire nel nuovo libro sequestra e tortura l'autore per costringerlo a modificare il testo.



Canale5 21.00
LE REGOLE DELLA CASA DEL SIDRO
Regia di Lasse Halström - con Michael Caine, Tobey Maguire. Usa 1999. 131 minuti. Drammatico.

Un giovane, allevato da un dottore che gli ha insegnato tutto, decide di andarsene. Approda in una fattoria dove conosce la vita dei campi fino a quando torna alla casa di cure per sostituire il paterno maestro che nel frattempo è morto.

Rete4 23.20
RESTORATION - IL PECCATO E IL CASTIGO
Regia di Michael Hoffman - con Robert Downey jr., Sam Neill. Usa/Gran Bretagna 1995. 120 minuti. Drammatico.

Robert, studente in medicina, è nelle grazie di una maestra Carlo II. Si sposa con una delle favorite del re, ma la sua scalata avrà un'inevitabile discesa. Lavorerà in un manicomio e dovrà vedersela con la peste.

- da non perdere
da vedere
così così
da evitare

Table with columns for Rai Uno, Rai Due, Rai Tre, RADIO, RETE 4, CANALE 5, ITALIA 1, and LA7. Each column lists TV programs with their start times and brief descriptions.

Table with columns for cine movie, NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL, and TELE+. Each column lists movies and programs with their start times and brief descriptions.

Weather forecast section including 'IL TEMPO' (weather icons), 'VENTI' (wind directions), 'MARI' (sea conditions), and temperature charts for 'TEMPERATURE IN ITALIA' and 'TEMPERATURE NEL MONDO'.

ex libris

L'uomo è stato  
ingannato dagli dei.  
La Storia  
non è comprensibile  
altrimenti

E. M. Cioran  
«Quaderni 1957-1972»

## «FORZA CANI», IL NUOVO MIRACOLO A MILANO

Lello Voce

**F**orza cani: si chiudeva così una splendida poesia di Nanni Balestrini, vero tourbillon di metonimie in cui il nome del più fidato tra gli amici dell'uomo si sostituisce a qualsiasi altra cosa, a rappresentare una deviazione malata dalla complessità al monodimensionale che ci lasciava, per dirla con Balestrini stesso, «col cane in gola», e a riaffermare - è proprio il caso di dirlo - in coda, la speranza che quei cani (noi cani) trovassero la forza e la dignità della ribellione. *Forza cani* si intitola anche il primo lungometraggio della milanese Marina Spada, storia di poesia al margine (e di margine della poesia) che, seguendo il filo della vita di un barbone che graffia sui muri i suoi versi, narra di una Milano altra, affatto «da bere». Ma non è di questo che voglio parlare, perché, al di là delle sue indubbie qualità artistiche, *Forza cani*

assume importanza a causa delle modalità particolarissime della sua produzione. Il cinema è arte costosa e, tra il dire di una pur eccellente idea e il fare della sua pratica realizzazione, c'è sempre un vero oceano, spesso in tempesta, quello della possibilità di reperire i mezzi finanziari necessari a trasformare quell'idea in un'opera. Ed è qui che sta il salto di *Forza cani*: per realizzarlo Daniele Maggioni, produttore coraggioso che dopo il successo ottenuto con *Pane e tulipani* ha lasciato la via vecchia per una nuovissima, è partito dal Web. C'è qualcuno che ha voglia di investire dei soldi per realizzare questo film? All'appello hanno risposto un centinaio di persone. Poi è riuscito a mettere insieme una troupe di veri professionisti che hanno accettato di lavorare con lui in cambio di una compartecipazione agli utili. Infine ha deciso di girare in



digitale e, per la distribuzione, di saltare a piè pari il tradizionale circuito delle sale, affidandosi, invece, a quello di Centri sociali e Case della cultura. Et voilà: il miracolo è fatto. È nato così un nuovo film, prodotto da più di 200 persone, le quali hanno contribuito non solo con il loro lavoro, o i loro soldi, ma anche con suggerimenti, spunti, pareri. Maggioni l'ha definito «metodo partecipativo» ed è la dimostrazione di come, anche grazie a certe tecnologie, sia ancora possibile ritagliarsi degli spazi indipendenti in un universo che appare, a primo sguardo, popolato da sole Major. In campo letterario, d'altra parte, muovono i primi passi esperienze come quelle della stampa a richiesta, che sfrutta il circuito estesissimo della Rete. Ci sono, insomma, piccoli, ma significativi segnali di speranza... Forza cani!

**l'Unità**  
ONLINE  
nasce  
sotto  
i vostri  
occhi ora  
dopo ora  
[www.unita.it](http://www.unita.it)

# orizzonti

idee | libri | dibattito

**l'Unità**  
ONLINE  
nasce  
sotto  
i vostri  
occhi ora  
dopo ora  
[www.unita.it](http://www.unita.it)

### in sintesi

**Continua**  
la seconda serie di «Sulla strada». Nella prima parte c'è stata la memoria dei luoghi, conservata nelle tegole, nelle pietre, nei mattoni e negli scorci, rivisitati dalla memoria. L'intenzione della prima come della seconda serie era ed è quella di conservare la memoria civile dei siti, guardata ora con malinconia ora con spirito di denuncia. In particolare la seconda «tranche» si occupa di eco-mostri, perversioni urbane ed ecologiche. Il primo maggio scorso ci siamo occupati dell'Enichem a Manfredonia. Oggi, sempre con Andrea Di Consoli, torniamo a Seveso, per vedere ciò che è cambiato e ciò che non è cambiato dopo la catastrofe di quel 1976

Andrea Di Consoli

**P**er andare a Seveso, per chi giunge a Milano, bisogna andare alla stazione di Cadorna. Da lì partono i treni che vanno verso nord: Bovisio, Cesano Maderno, Meda, Seveso. Sono treni affollati di gente che va ogni mattina nella grande metropoli: studenti, impiegati, operai. Alla stazione di Cadorna c'è una musica di sottofondo. Se si chiede qualche informazione in giro, ci si accorge che molti hanno la cadenza meridionale. Penso, tra me e me, che la grande Lombardia dell'industria e della Lega Nord deve molto a questa gente, che veniva chiamata con sprezzo «terrona».

Ad attendermi alla stazione di Bovisio c'è Cosimo Argentina, romanziere nato nel 1963. Anche lui è meridionale. È di Taranto, però si è trasferito una decina di anni fa nell'hinterland milanese, nominato professore precario in una scuola lombarda. Appena lo vedo gli chiedo come faccia a vivere in un paesino della Brianza, lui abituato al mare della Puglia. Mi dice: «Sono stato nominato professore un giorno che avevo litigato con i miei. Fu una strana coincidenza. Qui, la famiglia di mia moglie mi ha adottato. All'inizio ero spaesato. Adesso mi sento a casa. Però spesso torno giù a Taranto. Non ne posso fare a meno». Ci dirigiamo verso il bar della moglie, a Cesano Maderno. Il bar della moglie è il protagonista del suo secondo libro pubblicato in questi giorni da Marsilio, *Bar Blu Seves* (249 pagine, 14,50 euro). Quello del romanzo è un bar affollato di gente che vive ai margini della vita, piena di problemi, di dubbi, di troppe sofferenze e di troppe parole non dette. È una comunità laterale alla comunità degli imprenditori brianzoli. La bella quarta di copertina dice così: «Il Blu Seves attirava i diseredati della terra: se uno era normale non ci entrava là dentro».

Appesi al muro del bar vedo alcune recensioni che hanno fatto al primo libro di Argentina, il cadetto, tra cui troneggia quella di Angelo Guglielmi. Me la mostra orgoglioso e dice: «Questa recensione mi ha fatto battere il cuore. Io non conosco nessun critico e nessun giornalista. Di gior-

Un processo collettivo di rimozione, e qualcuno azzarda l'ipotesi che la vera nube tossica siano state stampa e televisione



no insegno e di notte faccio il barista. Essere apprezzati da critici senza conoscerli è una cosa che mi rende felice». Intanto nel bar è un via vai di gente: aperitivi, caffè, sigarette. Io mi sento come chi abbia la fortuna di entrare in un romanzo. Beviamo due crodini, mentre siamo spiati dagli occhi sornioni della moglie. Ci dirigiamo verso l'ex Icmesa, la multinazionale svizzera, che il 10 luglio del 1976 riversò nell'area di Seveso e Meda una enorme nube tossica di diossina. Ecco come racconta quel giorno Daniele Biacchessi, nel suo libro *La fabbrica dei profumi* (Baldini&Castoldi, 167 pagine, 10 euro): «Sabato 10 luglio 1976. Ore 12,37. Era un giorno come tanti altri. Il caldo ti seccava la gola. (...) Una nube biancastra premeva forte verso l'alto accompagnata da un sibilo violento, assordante che rompeva quel silenzio d'estate. Si disse che veniva da una piccola fabbrichetta chimica, l'Icmesa, situata in un'ansa tra la ferrovia del Gottardo e la superstrada Milano-Meda». Arriviamo davanti ai cancelli e notiamo che ora, al posto dell'Icmesa, c'è un capannone e una bel piazzale con le panchine. Alcuni operai mangiano placidi in un altro piazzale. Quel giorno del 1976 la temperatura «era salita a 350-500 gradi, e forse più. Si era cioè superata di gran lunga la soglia (153-156 gradi) dove il triclorofenolo si trasforma nel più potente e tossico dei veleni: il Tcdd, diossina». In quei giorni ci fu molta confusione. La fuga di diossina conquistò la prima pagina dei quotidiani soltanto il 17 luglio. In quei giorni ci furono infinite contraddizioni. Nessuno

*Il fiume è ancora di colore bordeaux tendente al nero e attorno brulica la vita ferita mentre chi resta sogna il mare*

sempre bene cosa fare, e oggi i casi di tumore al fegato, le malformazioni e le leucemie sono frequentissime in questa zona. Ecco cosa disse Antonio Costantino Colombo a Biacchessi: «Qui ci sono case piene di tumori, ma chi ha tumori in famiglia non li va a raccontare in giro. Noi siamo gente fatta così, soffriamo in silenzio, ma io voglio sapere. Diciassette anni fa è stato possibile mandare i campioni di sangue negli Stati Uniti, analizzarli, scoprirli dentro la diossina. Ora qui si muore di cancro». Parlando con la gente, mi sono accorto che la gente non vuole parlare della faccenda di Seveso. Tutti dicono che è roba del passato; e alcuni, addirittura, azzardano la teoria per cui la vera nube tossica sia stata la stampa e la televisione. È evidente che è in atto un processo collettivo di rimozione. Quella del 10 luglio 1976 fu una ferita troppo profonda. Non volerne parlare è solo un segno ulteriore della sua profondità. Nelle vicinanze dell'ex Icmesa c'è il fiume Seveso, che è un fiume inquinatissimo dagli scarichi industriali. Il bacino del Seveso

è stato interessato da un forte sviluppo urbanistico e industriale. Nei comuni del Seveso, una delle aree con il più alto tasso di urbanizzazione, vivono quasi 420.000 abitanti, con una densità pari a 1.800 abitanti per Km<sup>2</sup> e vi operano 30.000 aziende. Il Seveso è un fiume color bordeaux tendente al nero. Cosimo Argentina mi dice: «Figurati che fino a qualche anno fa c'era un cartello che vietava addirittura di stazionare vicino al fiume. Qui ci sono topi che hanno degli anticorpi bestiali. Questo fiume mi fa male solo a guardarlo. Mi viene in mente l'Italsider di Taranto. Certe volte penso a come si possa far male a una terra. Certi politici e certi industriali hanno veramente disprezzato la terra. Ci hanno portato il veleno». Rimaniamo incantati di fronte a questo fiume nero, e penso a come l'orrore abbia una forte capacità di attrarre lo sguardo. Non riusciamo a fare a meno di guardare questo fiume di chimica, di olio, di odio. Lo guardiamo per più di mezz'ora. Poi Cosimo mi dice che nei giorni della nube tossica ci furono speculazioni: «All'epoca un mio

amico ha comprato una villa con 500.000 lire. Oggi vale centinaia di milioni». Chi l'ha detto che la morte fa paura a tutti? Cosimo continua a fare paragoni con la sua Taranto. Mi parla di Cito, dei suoi manganelli elettrificati. Mi parla dell'adolescenza immersa nei fumi dell'Ilva, del suo passato di calciatore, di venditore di enciclopedie. C'è una pagina molto intensa di *Bar Blu Seves*. Ne cito un pezzo. La protagonista è una prostituta attempata di origini meridionali: «Dopo tre anni di quella vita fatta di lattice, seni indolenziti e gargarismo col Tantum verde, Concetta Genova, come tante altre donne del suo ramo, trovò una persona che si innamorò di lei e la portò via da quel posto. Si sposò, ebbe un figlio e acquistò una grande villa sulla collina di Seveso, a poche centinaia di metri dai cancelli dell'Icmesa e dall'ombelico mortale della diossina. Nel 1980 morirono di tumore sia il marito che il figlio di cinque anni e lei intentò con altri parenti delle vittime una causa contro i responsabili del disastro chimico. Le sue forme appesantite e il suo naso pronunciato e gibboso la fecero apparire anno dopo anno sempre più simile a una strega. L'alcol fece il resto e la sua esistenza divenne un trascinarsi tra udienze rinviate e bottiglie vuote rotolate sotto il letto». È una vera e propria Spoon River, questa di *Bar Blu Seves*, voci di una Brianza irrisolta, di un'umanità sempre alla ricerca del proprio riscatto e di uno scatto di resistenza contro la caduta, la decadenza, la fine. La storia dell'Icmesa di Seveso è tutta co-

“Era un giorno d'estate come tanti altri, finché apparve quella nuvola seppia a un sibilo

stellata di misteri: per esempio quello legato ai trasporti dei fusti di diossina da smaltire. Uno dei protagonisti di questo giallo è Bernard Paringaux, esperto in materia di smaltimento di rifiuti industriali. I 41 fusti da «bruciare» non s'è mai capito che fine abbiano fatto. C'è tutta una storia di depistaggi, di servizi segreti, di false notizie su questi rifiuti di diossina, che pare siano andate a finire nell'ex RDT. Ma un altro mistero è legato alla vera natura del processo industriale dell'Icmesa. Ecco cosa disse a proposito Mario Capanna: «Non è da escludere che all'Icmesa venissero prodotti elementi chimici utilizzabili nella guerra in Vietnam, comunque destinati agli arsenali chimico-batteriologici della Nato. È un sospetto che mi ha assillato fin dall'inizio ma non sono mai riuscito a dimostrare». Ma la matassa è infinitamente più ingarbugliata di quello che sembra.

Nel bar di Cosimo Argentina nessuno vuole più parlare della nube di Seveso. In una giornata transitano tanti personaggi di *Bar Blu Seves*. C'è la cuoca Liliana, con i capelli rossi, che non fa altro che parlare di mare - ma questa del mare è una vera ossessione in Brianza: tutti ne sentono la mancanza, tutti ne parlano come di un prodigio. Poi ai tavolini ascolto i discorsi di un postino che si chiama Andrea. Mi dice che vorrebbe scappare da Cesano Maderno, magari per andare a Roma: «Uè, Roma è troppo bella. Mica come qui. La gente qui non capisce». Cosimo Argentina lo guarda, poi mi confessa: «Peccato che lui nel libro non ce l'ho messo. Lui è un vero personaggio. Lo metterò nel prossimo».

Prima di lasciare Cesano Maderno, Cosimo Argentina mi dà una rivista che si chiama «Brianze». C'è un articolo dove si parla di una polemica tra Ostellino e Montanelli che nacque a ridosso del disastro dell'Icmesa. In pratica Montanelli aveva dato ordine ai suoi giornalisti di minimizzare l'evento, di non contribuire al panico generale - infatti relegò le cronache su Seveso nelle pagine locali. Ostellino, invece, la pensava in modo opposto. In quest'articolo, firmato da un giornalista giovanissimo di nome Federico Pontiggia, si parla di una tesi di laurea dal titolo *Informazione e formazione del senso comune: il caso Seveso*, scritta da Monica Giudici. In questa tesi c'è tutto uno studio su come la stampa visse quel drammatico evento, a volte sostituendosi addirittura alle autorità locali. Verso sera Cosimo mi accompagna alla stazione di Milano Centrale. Percorriamo la Comasina, famigerata strada della gang denominata «dell'Arancia meccanica». È tutta piena di negozi, di aziende, di ville. Poi arriviamo a Milano. Guardiamo il Pirellone sventrato da un aereo. È impressionante lo squarcio che ha lasciato nel grattacielo. «Il mondo è tutto pazzo», mi dice Cosimo Argentina, ex calciatore, ora scrittore, autore di *Bar Blu Seves*; anche lui uomo meravigliato e ferito dal pazzo mondo degli uomini.

I casi di malattia e malformazioni sono tantissimi da queste parti ma in molte famiglie il pudore è più forte della rabbia











# COTTO MONVERO. FINALMENTE UN VIZIO CHE FA BENE.

Il prosciutto cotto Monvero è davvero un piacere sano e sicuro, sinceramente buono. E' fatto con una ricetta semplice e naturale, senza lattosio, senza glutammato, senza proteine del latte, niente polifosfati aggiunti né glutine. E solo con le migliori cosce di suini allevati negli Allevamenti Montorsi. Lo garantisce il codice di tracciabilità riportato su ogni prosciutto. Con Montorsi, lo sai, puoi stare sicuro.

**UN SAPORE NATURALE E LA GARANZIA DEGLI ALLEVAMENTI MONTORSI.**

